

La Región Asturiana



ASTURIAS INTELLECTUAL

No hace mucho discutieron dos escritores asturianos acerca de la característica intelectual y sentimental de este pueblo. Uno le acusaba de excesivamente práctico y vulgar, *terre à terre*, como dicen, muy gráficamente, los franceses. El otro quiso probar lo erróneo de esta acusación y alegó una enorme lista de poetas, de pintores, de filósofos y sus congéneres, de hombres, en fin, cuyo espíritu había vibrado á impulsos de las más altas idealidades. En una polémica, esas listas hacen falta; son el argumento de hecho que decide casi sin apelación, no obstante lo complejo de los orígenes espirituales de individuos y grupos. Pero repetiría aquí sería labor ociosa y pesada. Cualquiera de mis lectores la puede encontrar ó rehacer fácilmente, y con ella, lo que comúnmente se llama el cuadro intelectual de una región.

Creo preferible decir algo de mi propia experiencia que, en este caso, puede ser testigo de mayor excepción. Tomada con cariño, trabajada fervorosamente á diario, una cátedra es el mejor laboratorio experimental de psicología que puede soñarse. Para ello es preciso, por de contado, que el número de alumnos sea corto y la intimidad con ellos grande. Cuando un profesor se encuentra ante una masa anónima de cientos de discípulos y pone entre ellos y él la barrera de la plataforma y la mesa con tapete de terciopelo, la relación espiritual no tiene otras manifestaciones que el disimulo por una parte y la tibia didáctica por otra. Afortunadamente, las costumbres y las condiciones de nuestra Universidad no son esas, sino las que deberían ser siempre. Fue ésta una de las sorpresas más gratas que tuve cuando aquí vine y uno de los más poderosos auxilios de mi labor académica. He podido, pues, observar y experimentar en circunstancias sumamente favorables. A ellas hay que añadir otra, que se refiere á mí, exclusivamente, y es que no soy asturiano.

Siempre que se habla de psicología colectiva se comparan y contraponen las ventajas é inconvenientes que ofrece al observador el ser indígena ó extraño. Cosas tiene el alma de un pueblo que difícilmente podrá estimar quien, educado en un medio diferente, sólo llega á tener fugitivo contacto con ella; pero, en cambio, la participación de cualidades determinadas da cierta miopía respecto de ellas. Lo de no ver la viga en el propio ojo, es algo más que fruto de la vanidad humana; es sentencia aplicable á todo el *nosce te ipsum*. Esto explica la agudeza, la penetración verdaderamente asombrosa que á veces tienen las observaciones de los extranjeros en punto al carácter de la nación que visitan ó en que residen temporalmente. Algo de esa ventaja me alcanza á mí, tocante á los asturianos. Dentro de la unidad psicológica del español—hecho histórico innegable en muchos aspectos—hay bastante distancia entre mis madrileños de ayer y mis asturianos de hoy, para que yo pueda advertir con especial realce las diferencias entre ambos y las singularidades de este pueblo en que ahora vivo.

Refiriendo mis observaciones al tema de la discusión mentada al comenzar,

debo decir que el resultado de aquéllas es como lógicamente podía presumirse: un pleno testimonio de la compatibilidad entre el espíritu práctico (y cuán vaga es esta denominación) y el sentido ideal. Nada de extraño hay en esto. El pueblo inglés, considerado como uno de los más positivos del mundo, es también de los más altamente ideales que la humanidad ha producido hasta ahora. Entre nosotros, la región catalana es un excelente ejemplo de lo mismo; al lado del mundo que Oller pintó admirablemente en *La febre d'or*, al lado de los fabricantes y los mercaderes, está el mundo á que pertenece el mismo Oller, y en que han nacido y arraigado el *Can Ferrat*, el *Teatre intim* y tantas otras creaciones artísticas.

Asturias es así, aunque no al modo de Inglaterra, sino al modo de España; es decir, como corresponde á un país de cultura y de educación social inferiores. En términos generales, todo inglés presenta el feliz curso de aquellas dos cualidades antes referidas. El asturiano las ofrece separadas en individuos distintos; para ser completamente exacto, diré más bien que los hombres ideales de Asturias suelen ser, al propio tiempo, espíritus prácticos, de una solidez positiva, que les fija los pies en el terreno que pisan, sin dejarles flotar en el vacío; pero, en cambio, el resto es pura y simplemente *terro à terre*, con todas las cualidades del Sancho Panza tradicional: frío, calculador, sagacidad, ingenio, *positivo*, siempre sobre sí, de un talento natural que asombra, de una «ciencia del vivir» hereditaria en las generaciones y que se ajusta á todos los

prosaismo á la raza asturiana. Pero dentro esa masa anónima surgen, más á menudo de lo que pudiera creerse, los ideales, y éstos, cuando nacen en Asturias, se llaman Campomanes, Jovellanos, Sánchez Calvo.

Sin ellos, gran parte de la historia intelectual de España, desde mediados del siglo XVIII, sería imposible de escribir. Me diréis que constituyen una excepción, ó más exactamente, una minoría. Buscadme un pueblo en que la propor-

ción entre el vulgo y los espíritus escogidos sea más alta y en que estos últimos tengan una representación social tan notable. Yo seguiré prestando fe completa á la virtualidad intelectual de Asturias. Todos los años la veo rebrotar, fresca y halagadora, para los que, en cierta manera, parteamos almas, en el tronco de la juventud que, aun cuando parece seco, está interiormente animado por ríos de savia fecundísima.

Rafael ALTAMIRA.

Los hombres de Asturias

DON JOSE CIMA GARCIA

¿Tenéis idea de la riqueza que supone para Asturias la fabricación de sidra espumosa y su exportación á América? Sería muy difícil calcularlo, algunos fijan el valor de esta producción en 40 millones de pesetas cada año, y las *comarcas* donde la manzana se cria se extiende en 94.500 hectáreas. Pues bien; toda esta riqueza ha sido creada por un solo hombre, por D. José Cima. Y este hombre no era un gran capitalista; no era un sabio; era un sencillo y humilde trabajador. Su vida recuerda la leyenda de Bernardo Palissy: como él, gastó sus últimos céntimos, tocó los lindes de la pobreza para avanzar el secreto á la Naturaleza, y, como él, venció, y ha conquistado una riqueza para él, y la ha creado en su región para muchos.

La sidra creíase antes en toneles enormes, como los que aún hay en los lagares. Abierto un tonel había que consumir á esbozo una embotellada de la delicada y aromosa bebida se echaba á perder en seguida; no podía ser embarcada, ni siquiera enviada más allá del Pajares. Así, dedicada al consumo interior, la producción de sidra no constituía una verdadera riqueza.

Cima luchó muchos años para resolver este problema; embotellaba la sidra, embotellarla, embarcarla y convertirla en dinero americano, en dinero inglés, en dinero francés... Si Cima no hubiese encontrado en la ley una traba para obtener patente de invención,

por estar considerada la sidra producto alimenticio, Cima hubiera ganado millones de duros, que en la libre competencia se han repartido entre los que se roían de él, entre los que le acusaban de loco y luego le han imitado; hoy su fábrica representa un capital de 1.200.000 pesetas, da ocupación á 80 personas y produce millón y medio de botellas cada año.

Y este anciano, ágil y fuerte, trabajador como en los días de su mocedad, se vanagloria únicamente, no de sus padeceres y sus quebrantos de antes, no de haber sido el inventor de este producto, sino de haber creado esta riqueza para su provincia; de que vengan los franceses á aprender en estas fábricas un procedimiento exclusivamente suyo; de que á la Argentina envíe Asturias 35.000 cajas cada año y juntas las demás naciones productoras de manzana 3.000 solamente, y que en toda América y en Europa mismo corra otro tanto. Además, se vanagloria de que su sidra sigue siendo la mejor de Asturias, hasta el punto de que en los mercados de Cuba se cotiza más cara su marca que ninguna otra.

Y yo os digo: este hombre humilde, modesto, que huye de la política, ha hecho entrar en Asturias, desde 1875, cuatro millones de pesetas cada año. ¿Quiénes son los grandes patriotas? ¿Quiénes los buenos ciudadanos? ¿Estos creadores de riqueza, fautores de grandeza destructible, ó aquellos otros famosos que peroran, legislan y politiquen? D. F.

DON JOSÉ TARTIERE

Antaño, según la conocida frase del clásico, los grandes hombres se empujaban á la mirada de sus ayudas de cámara. Hoy, si no hubiese algo de desprecioso en el parangón, yo diría que los grandes hombres se empujaban á la mirada persistente é indagadora de los periodistas. Nosotros, un poco escépticos, porque lo es el ambiente en que cultivamos nuestra inteligencia y desenvolvemos nuestra actividad, conocemos un poco íntimamente á los grandes hombres que dirigen el país: los políticos, los oradores, los generales, los literatos, los artistas, los aristócratas... La fama, la

abrumada por estas mesnadas, no tiene fuerzas para repetir más que los nombres de estos ilustres, de estos insignes, de estos eminentes escarpadores de los calificativos rimbombantes... Y nosotros los periodistas, como los ayudas de cámara de antaño, sonreímos misericordiosamente, viendo que si no pequeño, si no nimio y baladí, hay mucho de estéril, de infundado y de hueco, en estos grandes hombres cuyos apellidos conoce la nación entera.

Además, desde hace algún tiempo se ha apoderado de nuestras plumas pecadoras un extraño espíritu positivista; una visión rara y nueva de la vida, un concepto empírico del deber... La política nos interesa menos cada día; muchas veces estos grandes hombres del salón de conferencias que monopolizan las discusiones de nuestras primeras columnas de prosa, nos hablan un lenguaje que no entendemos, que no nos apasiona, y á la vez en la Prensa y en los libros y en la vida extranjera nos enteramos de que tan grande puede ser y tan digno de los generales que gana un pedazo de territorio para su patria, en el supuesto de que lo gane, como el hombre de trabajo que descubre un filón minero, traza un ferrocarril, inicia una industria nueva, conquista mercados y enriquece á una región.

Pero en España los periodistas no conocemos á estos hombres, con ser tan cotizados los que hay. Si alguno conocemos, más bien de lejos que de cerca, fué porque como Chávarri, como Aldama, como Comillas, como Godó, promiscuaban en política, forzados por la defensa legítima.

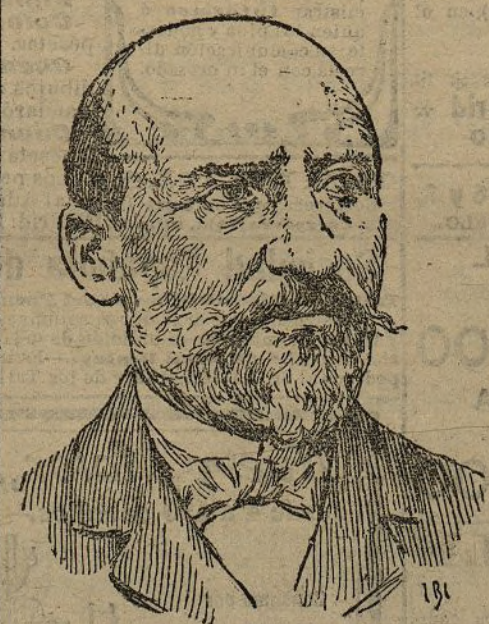
tarde toda la cuenta hullera y tocando á los linderos de Galicia, de Santander y de Castilla, y he visto este edificio sumo del Banco Asturiano, y he sabido que en Valencia y en Cartagena hay otros dos fundados por la misma mano, y he visto la fábrica de pólvoras de Santa Bárbara, la de explosivos de Cayés, la de abonos, ácidos y dinamita de la Manjoya, la fundición de hierro de Moreda en Gijón, que parece obra de titanes, y luego una fábrica de alcoholes, y una de azúcar, y una de refinar petróleo, y una de electricidad, y una de gas, y las obras para traer un caudal de agua á Oviedo, y las exploraciones y sondeos que llegan ya á 544 metros de profundidad para hallar carbón en una zona de 40.000 hectáreas, y se me ha dicho que el iniciador, el creador, el propulsor de estas empresas es un solo hombre, que tiene además minas en Sevilla, en Santa Elena, en Villamanín, y ha fundado fábricas en Vizcaya, en Andalucía y en Valencia, y una Sociedad de Seguros en Madrid, y una Compañía de Navegación en Avilés, y una red telefónica en Asturias y ha creado una porción de grupos financieros y Sindicatos, he deseado ardientemente conocer á este hombre, verle de cerca, oírle, no con curiosidad fútil y pasajera de periodista, sino con el deseo ardiente de ver cómo son estos hombres modernos que en los Estados Unidos y en Alemania y en Francia misma superan ya en la opinión y en el logro de la fama á los políticos, á los oradores, á los generales, á los artistas, á los literatos y á los aristócratas...

Este hombre, D. José Tartiere, es alto y recio, de apariencia adusta; un poco encorvado y un poco, un casi nada, encorvado. Hay en su boca y en su ceño fruncido una expresión de desdén clara, terminante. Sonríe siempre que mira, risa siempre que escucha y cuando habla habla con fuego, con pasión, con ráfagas de ira.

Me ha recibido en el comedor de su casa; un hotel modesto y sencillo, rodeado de una huerta-jardín grande y alegre. Tiene delante de sí una mesita cargada de papeles, de sobres recién abiertos, de periódicos y de cajas de cigarrillos. Este hombre, perseguido y acosado por todos los arbitristas de la región, por todos los imaginadores y soñadores, por todos los escaladores del fácil nombre de periodista, me ha recibido sin recelo, familiarmente, mandándome sentar y dándome un habano largo y con noble ejecutoria en su cintillo de papel dorado.

Luego yo he preguntado á D. José Tartiere detalles de sus negocios, antecedentes de su vida, y él, sagazmente, ha esquivado la respuesta, y me ha hablado de Asturias, que ama intensamente, y me ha hablado de España con dejos de desdén y de odio por los que no han sabido en Madrid engrandecerla á tiempo, salvarla en ocasión, rehacer la patria rica, poderosa, feliz, bien administrada, bien educada, fuerte en el trabajo y fuerte en la guerra.

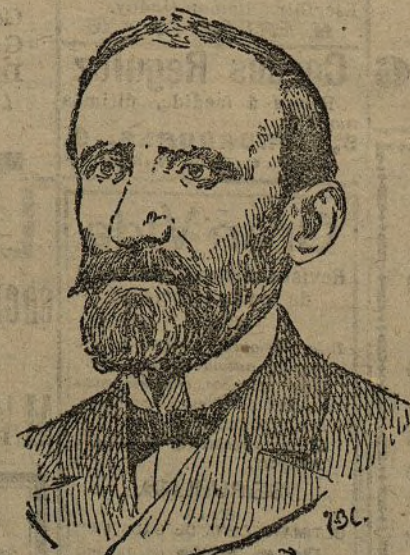
Yo le oigo, y veo que este hombre conoce mejor que los más de nuestros políticos nuestra organización administrativa, las máculas de nuestro parlamentarismo, la insuficiencia del Estado español para crear, para organizar, para administrar, para inspeccionar, para hacer andar



D. Ramón Pérez de Ayala
Alcalde de Oviedo

medios, alegre como un francés y amigo de las fiestas como un valenciano. Este es el tipo dominante.

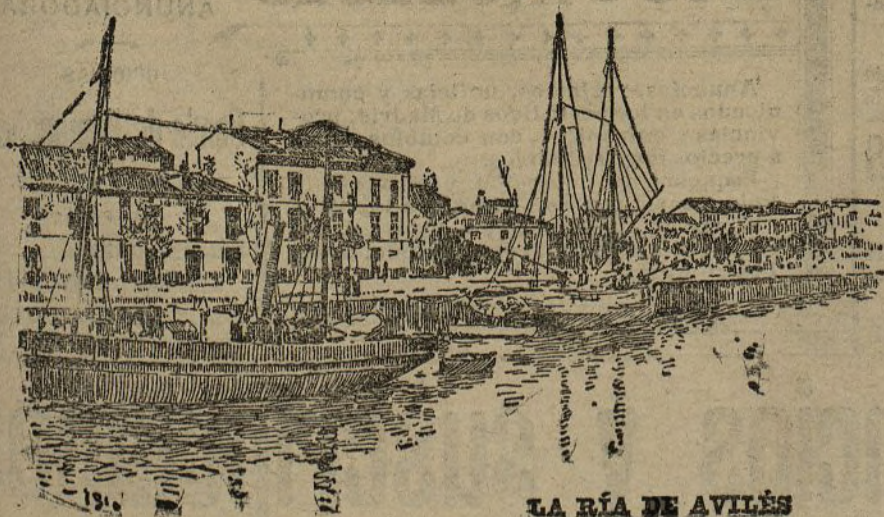
Sus aficiones no son intelectuales; sus recreos no son libresco ni especulativos. Creerías, al verlo representado en la juventud escolar por alumnos más ó menos aplicados, más ó menos cumplidores de su deber, pero faltos de calor por la ciencia misma, satisfechos con la mínima tasa que permite aprobar el curso, indiferentes ante la investigación ideal que no lleva bien claro é inmediato el sello de lo útil, que tienen razón los que acusan de



D. José Cima García

tina de sus negocios, ó engañados por este raro espejismo que durante medio siglo ha tenido á España convertida en club á veces, á veces en comité, y siempre en un inmenso salón de conferencias.

Así, cuando yo he llegado á Asturias, con estos prejuicios, entre los que el desdén al negociante parece en nuestros centros indestructible, y he visto este ferrocarril Vasco-Asturiano penetrando en una región que apenas tenía caminos vecinales y llegando á una olvidada ría, que debe ser en pocos años uno de los primeros puertos de España, y recorriendo más



LA RÍA DE AVILÉS



EL PUERTO PAJARES

Ayuntamiento de Madrid

meses ha llegado a figurar en libretas un capital de 144.365,37 pesetas, y en el semestre inmediato este capital ha llegado a la cantidad de 263.113,05 pesetas, pudiendo observarse este progresivo aumento en todos los semestres posteriores. Figura en 30 de Junio último un saldo de 3.051.345 pesetas, habiendo expedido hasta tal fecha 1.236 libretas en



D. Armando de las Salas Pumariño
Director del Banco Asturiano

La Sucursal del Banco Asturiano en Avilés, y 5.916 en la Central, en Oviedo, lo que hace un total de 7.142 libretas.

El Consejo de Administración del Banco, con deseo muy plausible, estimula a continuar acrecentando el hábito de la economía, por medio de distribución de premios, los cuales, previo sorteo semestral, se adjudican entre los imponentes. Llegan estos premios a hacer un total de 2.500 a 3.000 pesetas semestrales, distribuidas en lotes de 250, 100, 50, 25, 20, 15, 10 y 5 pesetas; de 180 a 200 premios semestrales.

Es digno de ver el entusiasmo que tales premios despertaron. La sirviente que se afana en conseguir un capital que la pueda proporcionar el delirio de sus ilusiones, una vaca y un pedazo de terreno con que en su pueblo pueda vivir al lado de los suyos, y con los que sus hijos tratan que sean; el jornalero que lucha por conseguir algo que, en días de falta de trabajo, pueda llevarle el pan para sus hijos y cubrir las necesidades de una enfermedad, que, de otro modo, le arrastraría a la miseria y al hospital, todos tienen puestos sus deseos y todos sueñan con el éxito.

Tal incremento va tomando el estímulo y deseo del ahorro, que diariamente despierta la Caja de Ahorros, como claramente indica, la constitución de Sociedades mutuas, las cuales, en sus fines, tratan de atender las necesidades del obrero, bien proporcionando medicinas, medicinas y pensiones en las enfermedades que sus asociados padezcan, bien tratando de arrancar de la miseria a los que llevarán al aldea la pérdida de sus cosechas o sus ganados, al mismo tiempo que de las garras del usurero que habría de hacer más dolorosa su

La Manjoya

Este magnífico establecimiento, uno de los más notables de España, ocupa 15 hectáreas de extensión en Las Segadas, a 5 kilómetros de Oviedo. Fue fundado bajo la acertada dirección de D. Antonio Thiry, y en la actualidad forma parte de la Sociedad Española de Explosivos.

Esta fábrica está dedicada a la preparación de dinamita, ácidos nítrico y sulfúrico, y abonos químicos. La nitroglicerina y dinamita, mediante la mezcla de los ácidos sulfúrico y nítrico, y más tarde la glicerina destilada. La nitroglicerina pasa al taller, donde se une a la mezcla con las materias sólidas, constituyendo de ese modo las diferentes clases de dinamitas, que son después encartuchadas, pesadas y colocadas en paquetes y cajas. En la fabricación de la nitroglicerina toman parte tres hombres, más cinco en la preparación de materias inertes, y 30 mujeres ocupadas en diferentes talleres en colocar dicho explosivo en cartuchos. La producción diaria de dinamita asciende a 1.000 kilogramos.

Para la preparación del ácido sulfúrico emplea la piritita de hierro procedente de Huévar, de un 45 a 50 por 100 de riqueza de azufre. La producción diaria es de 7.000 kilogramos de ácido de 53° Beaumé. Ahora, como quiera que la mayor parte de las aplicaciones a que se destina este producto exige que sea concentrado, realízase esta operación por el sistema Kessler, aparato que da un rendimiento de 4.000 kilogramos de ácido sulfúrico.

En cuanto al ácido nítrico, en fabricación consigue calentando en retortas de hierro una mezcla de nitrato de sosa y ácido sulfúrico.

Otra especulación industrial de la Manjoya es la fabricación de abonos químicos, superfosfatos, cuya producción en cada campaña es próxima a 2.500 toneladas.

Para la mejor inteligente aplicación de los abonos, ella misma se encarga en su bien montado laboratorio de analizar las tierras que han de ser objeto de fertilización, y en vista del resultado que ofrece el examen de las mismas y de la clase de cultivos a que se dedican, procede a hacer la preparación cuantitativa y cualitativa de dichos abonos elaborados con las mejores sustancias químicas que se conocen, y de ahí la mucha fama que goza, por los buenos resultados de robustecimiento que dan en los terrenos donde se emplean. La elaboración de los ácidos y de la dinamita comenzó en 1883, y la de los abonos químicos en 1900.

El número de operarios que trabajan en los diversos talleres asciende a 150.

Fábrica de Cayés

De esta fábrica, una de las más hermosas de Asturias y seguramente la que produce mayor emoción en cuantos estudian el movimiento industrial, reproducimos varias vistas en este número.

Está la fábrica en plena producción, en pleno auge. De allí sale toda la mecha que se consume en España y la mayor parte de la pólvora. Cuando nuestras últimas guerras prestó a la nación esta fábrica inmenso servicio y llevó a Tartere su patriotismo al punto de facilitar a nuestro ejército las pólvoras parías a menos de la mitad de precio a que se había estado anteriormente adquiriendo en el extranjero, en aquella ocasión en que tantos se aprovecharon!

Forman el conjunto de esta fábrica 45 edificios, de los cuales 18 están destinados a la confección de pólvoras de caza y mina, siete

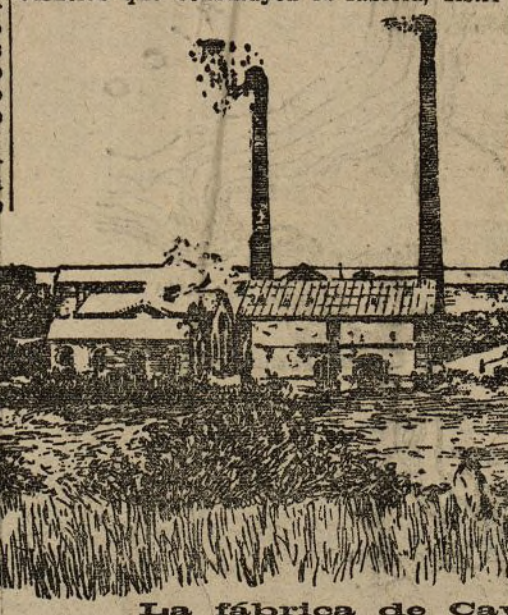
que nuestros técnicos vivían y fabricó el cartucho Mauser. Luego las protecciones militares comenzaron a fabricar también, trayendo el esquileo de cobre y la envuelta metálica del extrínseco; pero de esto hablaremos más detenidamente al ocuparnos en la fábrica de Lugones.

La fábrica de Santa Bárbara dejó ya de construir la cartuchería para el Mauser, caza, revólver y la dinamita, concentrándose en la actualidad a la elaboración de pólvoras de caza y mina, cuya operación da trabajo a 100 operarios de ambos sexos, distribuidos en diferentes talleres. Muere la maquinaria de los mismos un motor de 150 caballos de fuerza.

Desde 1893, que empezó a trabajar, viene produciendo 350.000 kilogramos de pólvora comercial. Durante las recientes guerras coloniales que sostuvo España, vendió 300 toneladas de pólvora prismática para la marina de guerra y 175 de la misma clase con destino al ejército.

Constituye este centro una manifestación del progreso industrial que honra a Asturias, como lo demuestran, no sólo los grandes edificios que viene siendo objeto por parte de cuantos artilleros, ingenieros militares, generales y ministros lo han visitado, sino también las medallas de oro que conquistó en las Exposiciones de minería de 1883, en la Universal de Barcelona de 1888, en la de París de 1889, en la Colombina de Chicago de 1892 y en la regional de Gijón de 1893.

Santa Bárbara encuéstrase situada en el lugar llamado La Cervera, a orilla del río Nora, concejo de Siero, y a 40 metros de la estación de Lugones, ocupando un perímetro de 12 hectáreas, en el que se destacan los 35 edificios que constituyen la fábrica, distri-



La fábrica de Cayés (Santa Bárbara)

buidos en talleres, polvorines, almacenes, oficinas, viviendas para empleados y obreros. El procedimiento seguido en la fabricación de pólvora es de lo más perfecto y moderno que se conoce.

Refinería de petróleos

Se fundó esta Sociedad en Gijón en 1890, para dedicarse a refinar el petróleo en bruto, procedente de Filadelfia. A este efecto, construyó en el barrio de la Braña, de la parro-

loviato; otros dos, también de iguales kilovatios, y 90 caballos la maquinaria de vapor; dos baterías de acumuladores de 5.400 amperios. Además posee 11 kilómetros de cables subterráneos para transmisión de corriente eléctrica a 13.500 lúmenes incandescentes, 61 de arco voltaico y 4 electromotores.

Fábrica de yeso.—Con los elementos construidos podrá la Sociedad conseguir en breve plazo una producción de 200 toneladas de yeso al mes, o sea 3 por hora.

Sociedad anónima Sta. Bárbara
La institución de la Sociedad anónima intitulada Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara, fue debida a la iniciativa de D. Policarpo Herrero, D. Hermenegildo G. Olivares y 4 D. José Thiry. Conocidos dichos señores de las buenas condiciones que reúne Asturias por su abundancia de carbón y de numerario para desarrollar toda clase de negocios industriales y comerciales, decidieron invitar a sus amigos a constituir una empresa anónima que tuviera por objeto adquirir y explotar ferrocarriles, minas, establecer o comprar fábricas y talleres, tomar acciones y obligaciones de Sociedades y Bancos, y asociarse a otras compañías de dentro y fuera de la provincia.

Acceptado tan laudable pensamiento, quedó formada la Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara, en 1.º de Abril de 1895, con un capital social de 10 millones de pesetas, representado por 20.000 acciones de 500 pesetas cada una; siendo designado para la presidencia de la misma D. Policarpo Herrero, y de la dirección, gerencia D. José Thiry.

El estado actual de sus negocios comprende las siguientes pertenencias:

Minas de carbón.—Posee de adquisición hecha a una empresa francesa, las minas de hulla de Moreda, situadas en Aller, de 2.500 hectáreas de superficie, con alturas superiores de 600 metros. El mineral contiene un 12 por 100 de materias volátiles y un 88 por 100 de materias fijas. Según estudios y trabajos realizados, la explotación de las concesiones que constituyen este grupo podrá hacerse en condiciones ventajosas, sin grandes gastos, lográndose anualmente 50.000 toneladas. Estas minas contarán en breve plazo con una completa instalación de lavaderos modelo Copé, más un ramal del ferrocarril Vasco-Asturiano, que facilitará mucho la exportación de carbón.

Además, Santa Bárbara hallase interesada en una Compañía formada en Asturias para reconocer y sondear los terrenos carboníferos de la zona de Villavieja, y tiene el proyecto de adquirir 800 pertenencias hulleras, colindantes a la que posee en la provincia de Sevilla la Sociedad minera de Rio-Tinto.

Minas de hierro.—Tiene 4.500 hectáreas con grandes cantidades de arenisca devoniana impregnada de peróxido de hierro, de un 35 a un 45 por 100 de riqueza mineral, destinado a surtir las fábricas de esta Sociedad, y otra clase de hierro, muy parecido al denominado hierro rubio de Bilbao, a propósito para la metalurgia del acero.

Minas de cobre.—En Torres, provincia de Teruel, y en Cazalla de la Sierra, cuenta con participaciones de 163 y 50 hectáreas, respectivamente. En las primeras, ofrece el cobre una ley de riqueza variable de un 12 a un 15 por 100. Es propietaria también de varias pertenencias del mismo mineral en la provincia de Almería y en la de Badajoz; dedicándose, a la vez, a la investigación y recono-

La Popular Ovefense
Es otra de las importantes empresas industriales de Asturias, con domicilio social en Oviedo, en donde fue instituida en 30 de Septiembre de 1898 con un capital de 4 millones de pesetas.

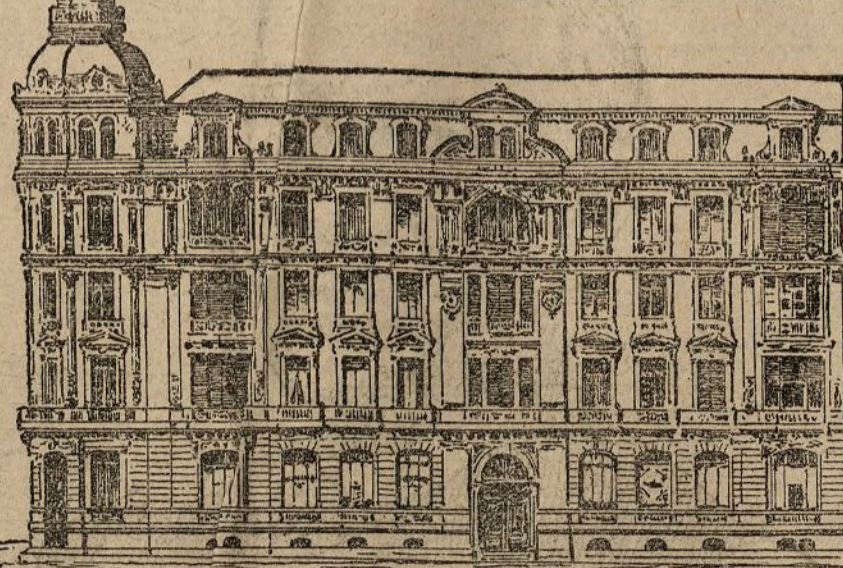
Sus fines, que está a punto de ver realizados, son los siguientes:

Abastecimiento de aguas.—Es su objeto suministrar dicho líquido a Oviedo, mediante los trabajos necesarios de canalización y distribución, recogida de agua de los mejores manantiales de la sierra de Moren, situados a 600 metros sobre el nivel del mar, por 23 kilómetros de distancia de dicha histórica ciudad de los Obispos.

El coste de las obras, que en breve plazo quedarán terminadas, fueron presupuestadas en 2.500.000 pesetas; y como quiera que el caudal de agua, de superiores condiciones a

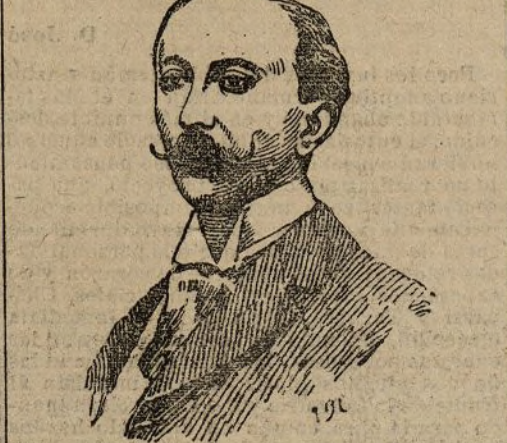
BANCO ASTURIANO

FACHADA QUE DA A LA CALLE DE MENDIZABAL



la escasa de que hoy dispone Oviedo, que va a facilitar esa Sociedad, ascendiendo a 150 litros por segundo, o sean 12.950.000 litros, cantidad más que suficiente aun en la hipótesis de que aumentara aquél en un 30 por 100, resulta al año un gasto de 73 pesetas, o lo que es igual, 29 céntimos por unidad de litro y día.

Una vez establecido tan necesario servicio, la Sociedad tiene el proyecto de vender el



El marqués de Lema

negocio al Ayuntamiento de Oviedo, comenzando por prestarle 2.500.000 pesetas que, a reserva de percibir un 5 por 100 de interés y de amortizar en cincuenta años la expresada suma, garantizándola con las mismas obras de traida de agua.

Fábrica de gas.—Esta constituida por moderno material, capaz de distribuir 4.000 metros cúbicos diarios de gas, que utiliza la población, además del alumbrado, como fuerza motriz en determinados talleres y para calefacción en estufas y cocinas.

Centrales de electricidad.—Tiene establecidas dos, con estos elementos dos grupos de electrodinamos, capaces de desarrollar 200 ki-

cilometros de criaderos cupríferos en las principales regiones de España.

Fábrica de Moreda y Gijón.—Pertenece a una empresa francesa establecida en París en 1879, y la Sociedad Industrial Asturiana de Santa Bárbara la compró en 1.º de Noviembre de 1889. Dicho establecimiento está situado en La Braña, a un kilómetro de Gijón, y unida por pasos de nivel con los ferrocarriles de Langreo y del Norte.

De ella damos en este número un dibujo que puede dar idea de la titánica grandeza de esta instalación.

Ocupa 11 hectáreas de extensión y dispone de los siguientes elementos de fabricación: Un alto horno construido en 1894, con cinco estufas Cowper, de 80 toneladas de producción de lingote, que consume 30.000 toneladas de hierro, gran parte procedente de Bilbao, 10.000 de hulla y 20.000 toneladas de coque.

Taller de pudaje, con 8 tornos mecánicos. Tren de máquina y hierros chicos; tren mediano para hierros de comercio, talleres de trellera, puntas de París, fundición, ajuste, calderería, modelos y reparaciones de máquinas y herramientas del establecimiento. En muy amplias, recientemente han quedado instalados los siguientes elementos fabriles:

Un horno Martin Siemens, de 15 toneladas, calentado por seis gasógenos.

Un martillo-pilón automático, completado con los accesorios propios para la preparación de tan delicado acero, asegurado el servicio de estos talleres, de 1.500 toneladas, por 10 de altura, una grúa eléctrica de 20 toneladas de fuerza.

Un taller de aceros, de 40 metros de ancho, por 42 de largo y 17 de altura.

Un gran taller de laminación, contiguo al de acero, de 60 metros de largo por 50 de ancho y 14 de altura, compuesto de 100 toneladas de hulla y 20.000 toneladas de coque. Vapor de 900 caballos, que mueve un tren de laminar, para techos, carriles y hierros comerciales de todas clases.

También existen en este taller un tren de estrar alambre, y otro para desbastar las barras del tren de alambre ó para laminar hierros comerciales de pequeñas dimensiones.

Cuenta, además, con un motor de 300 caballos, que se alimentará indistintamente por gas del alto horno, de gasógenos, ó simultáneamente por los dos a la vez. Esta máquina, cuyo modelo viene dando excelentes resultados en Alemania y en Francia, mueve dos dinamómetros al servicio de alumbrado de la fábrica por arcos voltaicos y lámparas incandescentes, y varios electrodinamos colocados en distintos puntos de la fábrica para reemplazar algunas máquinas de vapor.

La gerencia de esta Sociedad está procediendo a la transformación de los talleres de fabricación, hulla, galvanización, espino artificial, decalaje, puntas, etc., movidos por la electricidad, para ponerlos a la altura de los últimos adelantos.

Aparte de la fabricación de hoja de lata, de aceros al crisol para herramientas, barrenos de mina, proyectiles de acero endurecido, llevando a cabo una instalación de hornos de coque.

Una vasta red ferroviaria asegura el transporte de numerosas y pesadas piezas y materiales de fabricación por el interior de la fábrica, uniéndola con la estación del ferrocarril del Norte y muelles del puerto de Gijón. Las diversas máquinas accionadas por vapor se alimentan anualmente con unas 18.000 toneladas de hulla. Tiene, además, varios edificios destinados a oficinas, almacenes y laboratorio químico.

Los productos que vende al año la fábrica de Moreda son aproximadamente estos:

10.000 toneladas de lingote de moldieria, destinándose el resto de la producción del horno alto a lo que la fábrica necesita para sus productos manufacturados.

1.000 toneladas de formachina.

4.000 idem de hierro de comercio.

1.500 idem de alambre brillante, galvanizado ó cobrizado.

2.000 idem de puntas de París de todos tamaños.

También fabrica importante cantidad de espino artificial de alambre galvanizado.

El número de empleados y operarios ascendiendo, término medio, a 700.

Esta importante fábrica obtuvo medalla de oro en la Exposición de Madrid de 1883.

Fábrica de metales.—Ha sido construida en Lugones, próxima a los ríos Nora y Nora, ocupando 12 hectáreas de extensión y una superficie cubierta de 8.710 metros cuadrados. Un paso de nivel la une con el ferrocarril del Norte y dentro de poco tiempo quedará enlazada con el ferrocarril Vasco-Asturiano.

Aparte de varios edificios destinados a oficinas y viviendas de empleados y obreros, cuenta esta fábrica con los elementos de elaboración que se indican:

Hornos de refinar para tratamiento de los barros y extracción de metales preciosos que pudieran contener.

Fundición de crisoles para cobre, latones, bronce, metal blanco para cubitos, etc.

Un tren grande de chapa, capaz para laminar latón y cobre.

Un tren de bandas para producir la banda de cartuchería laminada con absoluta precisión.

Un tren de barras.

Bancos de estrar tubos.

Trellera montada con máquinas americanas Fulton.

Para imprimir movimientos a toda esta maquinaria, existen en un edificio contiguo al taller de laminación varias calderas Babcock y Wilcox multitubulares, con producción cada una de 2.500 kilogramos de vapor por hora, así como dos máquinas Dujardin,

una de ellas Compomé, de 400 caballos de fuerza y otra sencilla de 170.

Por último, hay una buena instalación de dinamos, con su cuadro de distribución, destinados, tanto para proporcionar el alumbrado eléctrico de la fábrica en cuestión, como para las necesidades de la elaboración.

Existe además un completo laboratorio químico.

Ya he indicado antes que hay en la actualidad en esta fábrica una producción de interés nacional: el esquileo de cobre puro, con el que las protecciones militares hacen el cartucho Mauser. Entra en la fábrica el mineral y sale hecho el círculo de latón que luego ha de convertirse en continente del proyectil.

Sólo viendo la enorme sala de electrolisis, donde el cobre se purifica, y luego los tornos gigantescos que reducen los bloques de cobre a láminas de un centímetro, se comprende que los técnicos creyeron imposible esa fabricación en España. Pero ahí está la fábrica funcionando; ahí está el producto colocado en subastas para las protecciones militares.

Y el hecho es este: Demostrado que se puede hacer por la industria española ese casquillo del cartucho Mauser, puede seguir comprándose al extranjero? Cabe admitir en las subastas proposiciones de casas extranjeras, que al estallar una guerra, al ser España víctima de una agresión no podrían enviarnos esas rodillitas de cobre, sin las que nuestros soldados quedarían desarmados?

El problema no es ya técnico. Es de sentido.

Fábrica de cerámica de Lugones.—Para abastecer de las grandes cantidades de productos refractarios que necesitan las fábricas que posee la Sociedad en Gijón y en Lugones, ha establecido en este último punto, próxima a la industria anteriormente narrada, una fábrica de cerámica, modelo de perfección, para construir ladrillos aluminosos con destino a hornos altos y hornos de coque; ladrillos silíceos tipo Dinas para hornos de acero y hornos para las elaboraciones de aceros y latones.

Este establecimiento está en condiciones de fabricar mensualmente 100 toneladas de productos refractarios. Dispone de edificios destinados a las instalaciones de caldera de vapor, máquina motora de Robey, de 60 caballos, máquinas operadoras, molinos y secadores. Por su proximidad a los yacimientos de barro refractario y cuarcitas, compra esas materias en condiciones ventajosas, proporcionando además considerables economías a las fabricaciones de Lugones y de Gijón.

Para terminar, esta Sociedad tiene una participación de 2.700 acciones en la Sociedad anónima Azucarera de Pravia, y de 114 acciones en la Popular Ovetense. Además es propietaria de 19.000 hectáreas de terreno a 3 kilómetros de Avilés, próximo a la dársena de San Juan de Nieve.

Azucarera de Pravia

Inauguró los trabajos en fin de Diciembre de 1900. Está situada en la villa de Pravia y ocupa 3 hectáreas de extensión. Su maquinaria mueve los dos motores de 60 y 80 caballos, y puede molar 300 toneladas diarias con un rendimiento, en cien días de zafra, de 35.000 toneladas de azúcar, mediante el concurso de 125 obreros.

En la última zafra sembró 185 hectáreas de remolacha.

Emplazada en sitio favorable, próximo al río Aranguín, que la surte de excelente agua para las distintas manipulaciones de la fabricación, hecha por el sistema de difusión en caliente, carbonatación, sulfatación, filtración, vacío de cuádruple efecto y turbina, en el período de actividad, debido a las malas vías de comunicación. Mas, a pesar de esto, aflujo a ella, con relativa facilidad, la cosecha de remolacha de los concejos limítrofes de Belmonte y Salas, y casi la totalidad de la de Pravia, Cudillero, Muros, Soto del Barco y Candamo; y cuando en plazo de dos años está unida con el ferrocarril Vasco-Asturiano, y a su vez con las demás líneas ferroviarias de Asturias, triplicará entonces la zona de cultivo y en igual proporción su producción de azúcar, pudiendo, además, obtener transporte más rápido y económico para todas sus materias.

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

Una de las vías de servicio interior de la fábrica

cortadas se asomaban fantasmas de un mundo viejo que se confundía con los horizontes.

Las gentes, pobres marineros que ya empezaban a mirar con hosquedad el mar que les regateaba el diario sustento, se asomaban contaminados de aquella tristeza ambiente, y en sus ojos de franco mirar crecía advertir el ansia agudo del taller y de la fábrica que en muchos de ellos era ya un vivo anhelo de mejora, un deseo ferviente de redención que habla mu hondo a su alma honrada, sencilla, con la fascinadora tentación de lo nuevo, del desconocido, de una vida que quizá les reportaría ordinariamente más ventajas materiales, aunque por aquella dudosa utilidad menguada tengan que sacrificar la paz grata de su viejo rincón tranquilo, embalsamado por las brisas del mar y arrullado por el rumor monótono de sus olas.

Vuelta la vista a la ciudad moderna, desordenada, varia, desigual, sin armonía en las construcciones, poblada de fábricas, ya notáis esa huella que marca en los pueblos el despertar súbito al progreso, cierto, sí, indiscutible, pero hiperbólicamente ponderado aquí.

Al lado de anchas vías, callejuelas estrechas, al lado de amplios edificios modernos, las antiguas edificaciones dan al pueblo un carácter singular, de extraña complejidad, que hace aparecer como en lucha íntima, constante, lo nuevo con lo viejo.

Aquí no veréis, como en Barcelona, como en Bilbao, como en Oviedo mismo, la ciudad nueva, moderna, aparte de la antigua. Aquí no hay un ensanche. El Gijón moderno surgió, edificándose poco a poco en medio del antiguo, cuyas viejas casitas de prolongado alero quedan ensombrecidas por las nuevas construcciones, aplanadas ante la magnificencia moderna, soberbio alarde de energía y de riqueza, acunadas verdaderamente, como un antiguo hidalgo de gotera orgullosa y pobre obligado a vivir entre fastuosidades que desprecia.

Yo pienso que este convivir de lo nuevo con lo viejo en el orden material es, acaso, el símbolo exacto de esta ciudad de potentes energías creadoras y que tiene una mentalidad aguda y variada.

Progreso, sí, materialmente; pero su espíritu sigue asomándose al pasado.

Ahora, espaldas al mar, yo veo en la otra parte del pueblo, elevándose sobre él, dominándolo, el edificio enorme, sombrío, austero, obra deplorable de la arquitectura, levantado por los hijos de Loyola.

Allí moran los jesuitas ejerciendo en las almas su dominación solapada, su tiranía sin violencia, callada, hipocrita, pero intensa y continua.

Su dominio es pleno.

El alma femenina les pertenece toda entera.

Iglesias y conventos, en número que asombra, corren la población, proclamando esa religiosidad que está más en las costumbres que en las almas.

Tiene aquí lo religioso el mismo carácter de mentalidad pobre que se observa en todas las otras manifestaciones de la actividad moral.

Nuestra política, casi nula, pasiva, estóica, es de una suavidad jesuítica, sin sinceridad, sin valor.

No es una idea honradamente sentida; es, quizás, sólo un negocio más, aquí donde tantos se hacen. No la regula el sentimiento, sino el interés personal.

La política sería la muerte a manos del calicismo. No se lucha. Los partidos radicales, numerosos, pero de poca organización, desesparzados, agitados, escépticos, permanecen alejados de los comicios.

Y las clases conservadoras, ¿para qué han de luchar? Con acatar la voluntad del gran cacique les va bien. Como aquellos ciudadanos ingleses del tiempo del Renacimiento, de que habla Taine, que vivían sólo para sus negocios y conservaban la independencia al solazarse en el campo, los buenos burgueses de Gijón huyen de la casa pública, que miran con profundo desvío, exclusivamente atentos a su prosperidad económica, sin percatarse todavía del enlace que guarda con la política, dedicando a la vida mercantil e industrial toda su inteligencia y sus energías.

Acaso por un espíritu de mezquindad de mal entendido interés personal, de conveniencia momentánea, no quieren ver más allá del estrecho círculo en que sus negocios se desarrollan. Un feo positivismo inspira todos sus actos. Viven sobradamente confiados a los fines prácticos de especulación y agio.

Fiel, lo mismo los gobierna y domina desde las salas de Palacio que desde la mansión feudal de Somio, asumo y compendia todas las aspiraciones e ideas políticas de esta burguesía.

Sobre la indiferencia, sobre la apatía, sobre esta mortal aorta política, ha cimentado el su poderío, no sobre la convicción ni las ideas.

Por eso observáis que no gusta de hacer pública su intervención en la política asturiana. Parece complicado en aparar que es el representante de un poder caduco. ¡Ah! Por su reino aún es de estas tierras...

Y en este ambiente triste de indiferencia y mansedumbre puede sostener su absolutismo sin género y va, en el orden político, destitución y como perdidosos silenciosamente, oscuramente, en la cola de los pueblos cultos.

Sorprende cómo en una población que cuenta tan numeroso contingente obrero, es nula la vida política.

Pero es que nuestros obreros, honrados, laboriosos, instruidos, que saben defender con tesón sus derechos, como han demostrado en huelgas famosas, están también alejados en gran parte de la vida política, atentos únicamente a su mejora económica.

Y esta labor perseverante de transcendencia indudable atrae toda su atención y reclama toda su asiduidad y sus empeños, aquí donde el desportar vigoroso de la industria atrae más gente de la necesaria, y creó hoy por hoy una situación de crisis honda, aunque nuestros patronos no lo crean así olvidando la cruel verdad de aquella sabia máxima de Proudhon:

«El progreso de la miseria es paralelo y proporcionado al progreso de la riqueza.»

Los Sres. Sola, Buñya y Posada, en sus apostólicas enseñanzas de la Extensión Universitaria, han expuesto en diferentes ocasiones la conveniencia, o más bien la necesidad perentoria, de que ese elemento obrero, que es una fuerza grande y legítima, tome parte en las elecciones, que luce, que viva, que despierte políticamente con la animosidad y pujanza de su despertar económico.

Y es esta una voz de cordura que deben escuchar y seguir nuestros obreros.

La realidad positivista aloga en Gijón las manifestaciones de la inteligencia y del arte. En este orden superior de ideas nuestra pobreza es evidente.

¿Por qué no decirlo? ¿Por qué no ha de reconocerse para empezar a remediarlo?

Hace falta aire nuevo, aire de fuera. Hay que sanear el ambiente moral de esta moderna-vetusta (perdón por la paradoja) que parece empennada con terezo atavismo suicida en realizar toda su renovación material, sin que en su espíritu aloga a ese desarrollo intensivo, al alboror esplendente de la industria, tenga que hacer el sacrificio redentor de su vieja idea en holocausto del progreso.

Como no es posible que despojados de sus almas vayan los cuerpos caminando solos por el mundo, las sociedades y los pueblos no pueden, sin perecer en la demanda, progreso únicamente en un orden material, únicamente en su espíritu igualmente, simultáneamente, en su espíritu misma profunda labor de renovación de la vida.

Vuelta la vista al mar tranquilo, rumoroso y sereno, yo me deloto nuevamente con la vi-

sión grata de aquel horizonte dilatado, abierto, consolador, como la sensación de la esperanza...

Fijos en él los ojos, huyo de mi alma el triste recuerdo de la ciudad espiritualmente pobre, en medio de los esplendores nacientes de su material riqueza.

La mancha negra de la montaña oscura y larga dibuja su sombra sobre las aguas, y aquella sombra lejana de borrosos contornos parece la imagen del mañana incierto, que se bosqueja allí, al pie del puerto grandioso, prodigio admirable de la ciencia y el trabajo humano, nuncio del poder del hombre y del porvenir de indudable grandeza de esta comarcal ciudad, que para ver convertida en realidad la áurea leyenda de esplendores que le creó la vieja Castilla, necesita, en el orden material, poner pronto remate a ese puerto soberbio; y en el moral, dejar que ilumine su espíritu acreado la luz radiante de las nuevas ideas...

Gijón Agosto 1904.

B. DELBROUCK.

Los asturianos en América

Si España tuviera condiciones de nación colonizadora lo bastaría y lo sobaría para sus conquistas comerciales con la legión de asturianos que anualmente se dirige al Nuevo Mundo.

Para quien, como yo, lo ha observado en lejanas tierras, es el asturiano el más acabado modelo del aventurero moderno. A seme-



Marqués de Canillejas

janza de los soldados que acompañaron a los conquistadores españoles del siglo XVI, estos nuevos cruzados del trabajo con un valor, una energía y una abnegación que ellos solos poseen, se lanzan a lo desconocido, sin más enseñanza para su triunfo que una fe ciega en el porvenir.

El espíritu de empresa vaga misteriosamente entre las umbrías del Pirineo. En el caserío vasco, en el solar montañés, en las pintorescas aldeas de Asturias y Galicia, en las mil leyendas de riquezas conquistadas en tierras fértiles y lejanas que hacen latir el alma de los niños a impulsos de noble ambición, y no bien llegan a formarse hombres, abandonan el hogar en busca de los ideales soñados, filiales en el ejército de emigrantes que todos los años sale de los puertos del Norte y Noroeste de nuestra Península.

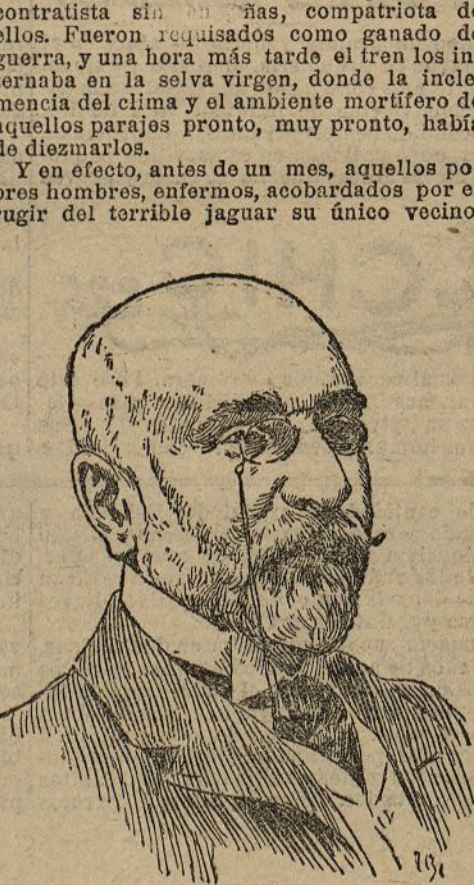
Yo he presenciado el arribo de algunos barcos de emigrantes de diferentes nacionalidades a los puertos americanos, y ninguno produce más viva emoción en el ánimo que la de los españoles.

En el Washington, vapor de la Compañía general Transatlántica, iban en Mayo de 1901 más de 1.000 italianos, en su mayoría sicilianos y napolitanos, para colonizar una apartada y solitaria comarca de la República de México.

Los vi desembarcar. Por los muelles de tablas del puerto de Veracruz pasaban silenciosos, como sombras, encorvados al peso del cañil, en el cual, como los segadores españoles, encierran todo su equipaje, y resaca sobre el pavimento sus herrados zapatos.

A la salida de la Aduana los esperaba un contrabista sin alas, compatriota de ellos. Fueron requisados como ganado de guerra, y una hora más tarde el tren los internaba en la selva virgen, donde la inolección del clima y el ambiente mortífero de aquellos parajes pronto, muy pronto, había de diezmarlos.

Y en efecto, antes de un mes, aquellos pobres hombres, enfermos, acobardados por el rugir del terrible jaguar su único vecino,



D. Félix Suárez Inclán

agotados por la alimentación tasada, antes de sucumbir todos, pues muchos de ellos habían encontrado sepultura donde soñaban horas de bienestar, resolvieron sublevarse, matar y ser matados por los contrabistas que reembarcaban.

Por las calles de Veracruz, vestidos con los burdos y pesados paños de su país, a una temperatura de 47 grados, erraban de puerta en puerta, buscando un cazo de sopa.

Las gentes que presenciaban el lastimero espectáculo, exclamaban:

«En un crimen haber traído a estas gentes al país. Aquí no pueden venir más que españoles.»

Un día que yo hablaba a un asturiano inteligentísimo, a Atanasio Rivero, periodista brillante, cuya firma veo frecuentemente en el *Diario de la Marina*, de la importancia de sus páisanos, recuerdo que me dijo:

«Mira, en Guatemala y San Salvador todos los españoles que tienen dinero son astu-

rianos. En las filas de la revolución, al lado del general Regalado—hoy actual presidente de San Salvador—los únicos españoles que he visto son asturianos. Creo—me dije riendo—que hasta los presidentes de las Repúblicas son asturianos disfrazados para poder burlar la Constitución.

No afirmo yo tanto; pero el hombre más ilustre del continente americano, Porfirio Díaz, lleva en sus venas sangre asturiana por parte de padre.

En una sola República, en la de Méjico, en 1877, existían solamente 6.380 españoles, y hoy la colonia pasa de 50.000, más de las terceras partes asturianos y montañeses.

Llegan jóvenes y pobres, pero jamás les ha visto nadie alargar la mano pidiendo una limosna.

Muy pronto el asturiano desenvuelve en América privilegiadas aptitudes para los negocios. Al comienzo reciben la protección de algún paisano, en cuya casa aprenden las virtudes de nuestros indios, y algunos años más tarde no causa sorpresa verlos dueños de estancias, de ranchos cañeros, de haciendas y de minas, y ser los amos de las grandes empresas e industrias.

Sus austeras costumbres y el desdén que muestran por toda lucha política los hacen estimadísimo en aquellas naciones jóvenes, en donde algunas veces han sido requeridos por los hombres de gobierno para mezclarse en las luchas de las banderas.

En la capital de la Gran Antilla han levantado un Casino digno de la mejor capital europea. Es un Centro instructivo y de recreo donde, de manera admirable, se hermana el pasatiempo con la enseñanza de la literatura e historia patrias; la ciencia con los conocimientos necesarios para no hacer un mal papel en sociedad. El profesor está a cargo de dignos catedráticos, nuestros compatriotas, a quienes se retribuye espléndidamente.

Las casas de Beneficencia son la envidia de las otras colonias extranjeras por lo bien dotadas y por su suntuosidad.

Los asturianos, no sólo se enriquecen en América, sino que allí forman un hogar entroncando con las familias más distinguidas. Cuando Benito Juárez era presidente de la República y su nombre y prestigio gozaban de popularidad universal, en todo el auge de su grandeza, entregó en matrimonio a dos de sus hijas, únicas que tenía, a dos españoles, Delfín Sánchez Ramos y José Sánchez Ramos, hermanos y asturianos ambos.

Buenos españoles, compatriotas fervientes, generosos como pocos, han llegado a la vejez siempre con los ojos fijos en España y sin renunciar a su nacionalidad, a pesar de ser esto un obstáculo para disfrutar puestos oficiales que se les brindaban por su próximo parentesco con las familias más grandes del continente americano.

El culto a la patria, el amor a Asturias, forman el alma del astur en América. Ellos han creado una fiesta nacional, la de Covadonga, que es la tradicional en la región.

El día 8 de Septiembre de todos los años es en Méjico día de fiesta nacional. Las calles aparecen engalanadas con banderas mexicanas y españolas, los comercios se cierran, la gente afluye en tropel a los Jardines del Tivoli, las señoras mejicanas se adornan con la clásica mantilla española, y se dirigen a la fiesta de los españoles.

En la tómbola, mezclada con las jóvenes de la ciudad, vende papelitos para jugar la señora del presidente, mientras el primer magistrado de la República departe amigablemente con sus amigos los españoles, y de vez en cuando bebe un vaso de espumosa sidra.

Esta fiesta la han hecho los asturianos, y con ella han robustecido los lazos de raza más estrechamente que toda nuestra labor diplomática.

En los luctuosos días de la guerra hispano-yunqui unos cuantos asturianos capitaneados por Constantino Noriega, alma grande y corazón de oro, formaron la Junta patriótica que reunió millones con que remediar nuestras carencias de entonces.

Yo he oído contar un hecho que retrata el alma asturiana.

Hace mucho tiempo fundó en aguas de Veracruz el barco de guerra español *Isabel la Católica*.

Los marinos fueron agasajados con cariño por parte de todos, y la embajación fué visitada por miles de curiosos.

El entonces jefe del Poder ejecutivo señor Lerdo de Tejada, quiso demostrar sus simpatías a España, y visitó también aquel pedazo de nuestro suelo en tierra extranjera.

Cuando mayor era la animación a bordo del *Isabel la Católica*, un anciano, un pobre ciego, que por su edad y debilidad su condición de hombre rico, trémulo de emoción, se hincó de rodillas, y con voz balbuciente, exclamó:

«España querida, bendita seas! Hace treinta años que no te veo; pero no te he olvidado. Por eso beso tu amado suelo!»

Y el pobre ciego besaba, regando con lágrimas, las tablas de la cubierta del *Isabel la Católica*.

Aquel asturiano, a cuyos hijos he conocido y he tratado, se llamaba D. Salvador de la Fuente.

Honremos su memoria.

LUIS DE LEÓN

EN MADRID

LA COLONIA ASTURIANA

Gallegos y asturianos
primos hermanos.

(Dicho popular.)

Yo no sé si los gallegos y los asturianos se llevan bien.

Por lo que he oído a unos y a otros, no diré que se odian; pero tampoco se consideran ellos *primos hermanos*. El parentesco, si acaso, es por proximidad de tierras. Esa afirmación es, pues, una exactitud. Lo que sí es verdad, es que los asturianos, por raras excepciones, se quieren y se ayudan cuando están fuera de su país.

El que ha nacido en Asturias siente un amor loco por su tierra.

Aquí, en Madrid, existen, según las últimas estadísticas, nada menos que 36.000 hijos de aquella hermosa región.

De esos la mayor parte vino a Madrid con *almadreras*, según dice el famoso cantar, y hoy se desenvuelven bastante bien. Es una condición, y casi casi la característica, del asturiano: Trabajar, ahorrar y conseguir el triunfo.

No se trata ya del que sale de aquellas tierras con inteligencia e instrucción y viene en la corte por su laboriosidad y su talento. Las amas de cría, los carboneros, los serenos, los mozos de cuerda, todos los que no cuentan con más armas de lucha que su fuerza, de voluntad, llegan a Madrid sin dos reales, y más tarde o más temprano, consiguen vivir mejor que otros cualquier forastero.

Entre ellos hay verdadera unión, y ese es un gran elemento con que cuentan al salir del suelo donde vieron la luz por primera vez.

Entre los 600 y poco de serenos que tiene Madrid, la tercera parte son asturianos, y aun que de este grupo social ya hablé otra día, hoy diré, porque es oportuno, que todos o casi todos los asturianos que hoy son serenos, fueron antes aguadores en esta capital.

El Centro de amas de cría que en Madrid existe, puede decirse también que es un reflejo de Asturias.

La mejor recomendación para una nodriza que haya nacido en Asturias, y de allí vayan las mejores y de allí son los más preciados ejemplares que se traen a Palacio cuando son precisos criar a un augusto recién nacido.

El carbonero es otro tipo asturiano de mucho carácter.

Llega a Madrid siendo niño y dispuesto a echarse todo a la espalda.

Raro es el que no tiene carbonería propia al cabo de unos cuantos años.

Y todos, amas de cría, carboneros, serenos, mozos de cuerda, todos tienen constantemente una aspiración al principio de sus tribulaciones: reunir el dinero necesario para adquirir en su país una *vaquía*.

Conseguido este deseo, sus afanes son otros más amplios, de más pretensiones, y esa natural ambición les lleva a ser ricos a fuerza de trabajo y de economía.

Entre los asturianos que hoy gozan de una invidiable posición gracias a su laboriosidad, están los Sres. Pellico dedicados al tinto y a los productos ultramarinos, los Sres. Rodríguez Sobrina, comerciantes en mercadería y cueros; los Riesco, mueblistas y tapiceros; los Rodríguez Valdés, almacenistas de géneros de punto; los Sres. Arias Cosmen, que venden quesos y mantecas y otros muchos que hoy disfrutan de dinero y de fama.

De todos estos asturianos ricos, aclimatados ya en Madrid, las figuras más salientes son los hermanos Olveira, que fueron en el restaurante la Central y hoy dueños del restaurante la Central y del café de Zaragoza, a fuerza de grandes trabajos, y Pedro Niembro.

Este industrial infatigable es una de las figuras asturianas más populares, y cuenta con un respetable capital.

El desarrollo en Madrid el comercio de vinos él abrió, no hace mucho, una de las carnicerías más lujosas de España, y él es el empresario actual de la plaza de toros.

La política, con la que aún sueña, tuvo en él un gran heraldo como republicano federal, y si la vida, que no es posible, dedicaría toda su atención al comercio, y éste él saldría ganando.

Prohombres ha dado muchos el suelo asturiano, y entre ellos recuerdo ahora a Posada Herrera, el conde de Toreno, Pidal, Labra, Rodríguez San Pedro, Suárez Inclán, Suárez Valdés, Longoria, Melquiades Alvarez, Canales, Campomanes, Clavín, Vital y Aznar, marqués de Lema.

El Centro Asturiano, instalado actualmente en la calle del Clavel, esquina a la del Caballero de Gracia, es el más antiguo de España, pues cuenta veinticuatro años de existencia.

Ese Centro, que fundó Posada Herrera con gran lujo, cayó después en una situación difícilísima, hasta el punto de que fué preciso trasladarlo a una guardilla de la calle de la Gorguera.

Hoy día se desenvuelve con holgura, cuenta 300 socios y en él hay clases diversas para la completa educación de los hijos de los asociados.

Entre los socios protectores de este Centro figuran los príncipes de Asturias, que lo apoyan con 100 pesetas anuales, el barón de La Puente Charun con 120, y luego el marqués de Lema, el Sr. Rodríguez San Pedro, el duque de la Conquista, el conde de Toreno, el marqués de Comillas, Pidal y Suárez Inclán, que dan por los años 60 pesetas cada uno.

Ahora el único deseo del secretario D. Gerardo Collar es que el Centro Asturiano cuente con un edificio propio, y todos esperan conseguir esto de dicho señor, que es un modelo de actividad y de amor a su país.

Los asturianos, como ya he dicho, se protegen entre ellos, pero no enen para llegar a la cúspide de sus aspiraciones, que fué preciso trasladarlo a una guardilla de la calle de la Gorguera.

En esto se diferencian de los gallegos, que luchan solos y sólo se preocupan del interés personal, como lo prueba un cuadro existente en Méjico.

En ese lienzo aparece pintada una escalera de mano por la que suben los asturianos agarrados unos a otros, y que fué preciso trasladarlo a una guardilla de la calle de la Gorguera.

Por el otro lado se ve a los gallegos dando puntapiés al paisano que sube detrás.

CARLOS CRUSELLES

DE INTERESES MATERIALES

El cultivo del lino

El Consejo provincial de Agricultura, Industria y Comercio de Santander, ha elevado al ministro del ramo una razonada exposición, en la que interesa que se extienda el cultivo de las demás plantas textiles y, especialmente del lino, el apoyo oficial que el del algodón ha obtenido recientemente por un proyecto de ley, según el cual se conceden créditos importantes con cargo a los presupuestos generales.

Hace constar dicha exposición que la provincia de Santander cuenta con una instalación modelo, en donde se hilan las lizas extranjeras y españolas, algunas de cuyas madejas han sido reputadas en Inglaterra como las mejores que fabrican los países más adelantados.

Una competición con éstos es preciso que el cultivo de la fibra de lino se fomente, destinando el fin parte de las subvenciones que se aplican al algodón, siguiendo así el ejemplo de Francia, donde los cultivadores de cáñamo y lino obtienen del Gobierno un auxilio de dos y medio millones de francos.

Ayudantes de Montes

La Dirección general de Agricultura convoca a oposiciones para cubrir 30 plazas del Cuerpo auxiliar facultativo de Montes.

Los que aspiran a tomar parte en las oposiciones deberán solicitar antes del 30 de Noviembre próximo en la Dirección general.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.

Se ha constituido en Bruselas una Sociedad minera que lleva por título Société des mines de Garlitos.

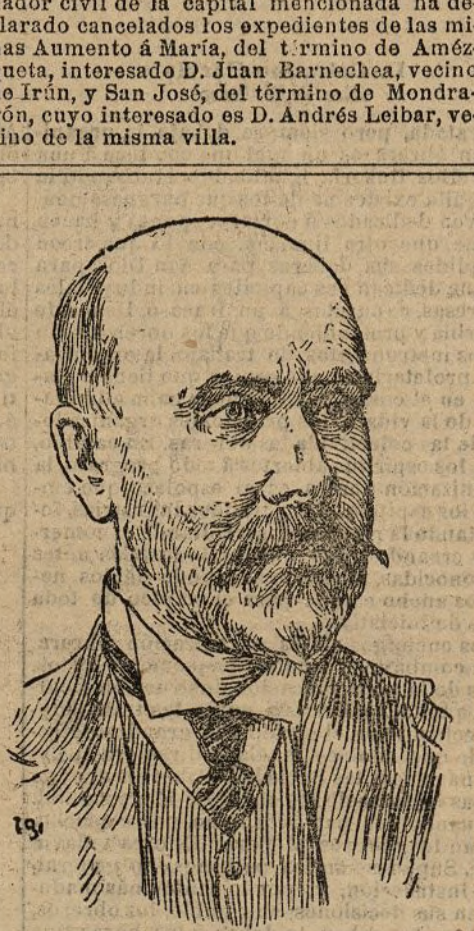
El objeto que se propone es la explotación de 316 pertenencias de plomo argentífero de la provincia de Badajoz.

La duración de la Compañía se ha fijado en treinta años.

D. Gastón Noel, vecino de San Sebastián, ha presentado en el Gobierno civil correspondiente una solicitud de registro de 18 pertenencias de mineral de hierro de la mina titulada Margarita, sita en el término de Astasu, punto llamado Opili.

El gobernador civil de San Sebastián ha otorgado la concesión de la demasía de hierro titulada Demasía a Nuestra Señora de Aranzazu, del término de Oñate, compuesta de 87.157 metros cuadrados, a favor de don Pedro Emparanza, vecino de dicha villa, ordenando a la vez que, transcurridos treinta días, expira el plazo de propiedad.

Habiendo transcurrido el plazo legal sin que los interesados hayan presentado el correspondiente papel de reintegro, el gobernador civil de la capital mencionada ha declarado cancelados los expedientes de las minas Aumento a María, del término de Amézqueta, interesado D. Juan Barnechea, vecino de Irún, y San José, del término de Mondragón, cuyo interesado es D. Andrés Leibar, vecino de la misma villa.



D. Julián Suárez Inclán

A través del mundo

La posada más grande que existe es la que el sultán de Turquía mandó construir en la Meca para albergar los peregrinos que allí acuden anualmente.

En el edificio caben cerca de 6.000 personas.

Es curiosa la observación de que, por regla general, los hombres de manos grandes se fijan en las cosas pequeñas, y su escritura es, por consiguiente, pequeña también, mientras que a los de manos pequeñas les sucede lo contrario.

La mitad del café que se consume en el mundo lo produce solamente el Brasil.

Los habitantes de Freudenstadt (Baden) viven en el mejor de los mundos, pues el Municipio proporciona a sus habitantes madera y leña para construcción y calefacción gratis, entregándoles además un aguinaldo.

Durante los terremotos ocurre un fenómeno notable en el mar, pues todos los buques surtos en aguas próximas a la región donde se desarrolla aquí, aun cuando las aguas estén en calma, experimentan el mismo efecto.

En la armada inglesa figura una isla como barco. Se trata de la antigua isla Ballena, que antes constituía un banco de cieno y hoy es un magnífico probadero de blindados, estando dotada de comandante, oficialidad y tripulación completa.

En Port Royal (Jamaica), durante la estación de las lluvias, todos los días, durante cinco meses, una hora antes del medio día, empiezan a formarse nubes que terminan invariablemente en horrrora tormenta.

Los señores suscriptores de Madrid que trasladen su residencia a provincias durante los meses de verano, tendrán derecho a recibir nuestro periódico en el punto que designen, abonando por adelantado el importe de un trimestre de suscripción.



do murió el contralmirante Witthoft y el comandante del buque, destruyendo el timón del mismo y causando grandes averías en las máquinas.

Esta circunstancia obligó a los demás barcos a detenerse, y en vista de la gravedad de sus averías, tomó la ruta de Kiao-Chou.

El almirante Oskensky tomó el mando de la escuadra.—*Clement.*

Las víctimas del combate
— París 14. Según despachos oficiales las bajas causadas por los japoneses en el *Cesarevitch*, han sido:

El contralmirante Witthoft, el timonero Pabeloff, el teniente Azaroff, el oficial Pablow, el alférez Ellis, un segundo timonero y el teniente Dragushchevich, es decir, siete personas.

Resultaron heridos el contralmirante Matsusevitch y 14 jefes y oficiales de diferentes categorías.

No se precisa aún el número de soldados muertos y heridos.—*Clement.*

La escuadra de Vladivostok.
Un buque a pique

— París 14. Telegramas recibidos de Tokio dicen que el crucero *Takasago* comunicó por radiogramas que esta mañana se ha entablado un combate entre la escuadra japonesa y la rusa de Vladivostok.

El encuentro se ha verificado entre las



El general Matsusevitch

Islas de Kin-sin y la extremidad meridional de Corea.

El encuentro rápido ruso-japonés ha sido echado a pique, y el *Bois* y el *Gromobit* han escapado en dirección Norte con grandes averías.—*Clement.*

En Liao-Yang y Puerto Arturo
— París 14. Circulan noticias vagas, confusas y misteriosas, referentes a movimiento de tropas en estos puntos.

Dícese que los japoneses han efectuado un movimiento envolvente, y que Kouroupatine se decide a toda prisa a retirarse sobre Mukden y Karbin.

En Puerto Arturo los japoneses han recibido considerables refuerzos, especialmente de artillería.—*Clement.*

El apresamiento del Reihsteyn
— San Petersburgo 14. En un informe dirigido al zar, el comandante del contratorpedero *Reihsteyn*, que fue apresado en Che-fu, relata hechos ya conocidos. Un telegrama confirma que dicho oficial era portador de documentos importantes y que fue gravemente herido.

Bombardero contra Puerto Arturo
— San Petersburgo 14. Un telegrama de Liao-Yang da cuenta de que Puerto Arturo, cuya escuadra entera está en alta mar, viene siendo bombardeado desde hace cinco días.

Muchos habitantes abandonan Liao-Yang.

Protesta de Rusia contra el Japón y China
— San Petersburgo 14. El ministro de Negocios Extranjeros ha encargado al embajador de Rusia en París que ruegue al Gobierno francés dirija al Japón, en nombre del Gobierno ruso, una enérgica protesta contra la violación de neutralidad cometida por China en el asunto del *Reihsteyn*. El ministro de Rusia en Pekín ha redoblado orden de presentar por los mismos motivos una protesta al Gobierno chino.

Muerte de un almirante
— Che-fu 14. El almirante Matsusevitch ha muerto.

Las bajas de los japoneses.
Telegrama de Kaminura

— Tokio 15. El almirante Kaminura telegrafía que las pérdidas de su escuadra en los últimos combates fueron poco importantes. Las bajas de la escuadra de Togo han sido de 63 muertos y 137 heridos.

Todos los buques japoneses continúan en actitud de poder combatir.

Japoneses pasados a cuchillo
— Londres 15. The Daily Telegraph publica un despacho de Tokio en el que se dice que los rusos pasaron a cuchillo al capitán Kamohatchi y 87 tripulantes de una goleta japonesa.

Los destroyers rusos
— Londres 15. Un despacho de Che-fu que publica el periódico The Daily Mail dice que los contratorpederos rusos salieron de aquel puerto en la noche del 12 y regresaron en la mañana siguiente.

Destroyer refugiado
— Sanghay 15. El contratorpedero *Grosni* no ha salido de este puerto; probablemente será desarmado.

LECTURAS PARA LA MUJER

EL RESPETO A LA MUJER

He seguido mentalmente a Vicente Blasco Ibáñez en su viaje a Jerez, La Línea, Algeciras, Gibraltar y Tánger, que de un modo tan magistral ha esculpido en las columnas de *El Pueblo*.

Muchos pasajes de su relato me han conmovido fuertemente. Narrados con vigor, palpantes de realidad, sin atenuaciones ni comentarios, hay pedruzcos de vida, al parecer sencillos; pero con un terrible fondo de amargura, que el artista ha sentido y reflejado.

Yo he buscado entre esos artículos lo que a las mujeres se refiriera, y encontré notas preciosas e interesantes para las lectoras.

Una de ellas es relativa a las mujeres judías. Blasco, como todos los hombres de ideas universales, profesa admiración sincera a ese pueblo que ha sabido engrandecerse a través de las persecuciones de que durante tantos siglos ha sido víctima.

No se puede amar a España sin amar a los judíos, su cariño por esta antigua patria, llega al corazón. Blasco describe la emoción con que el patriarca de Gibraltar recuerda a Castelar, al gran tribuno, defensor de todos los ideales de fraternidad y progreso, que con su prosa musical, suave, acariciadora, supo demoler el fanatismo y penetrar en lo más grande de la humanidad: en la conciencia.

«Todos los judíos», dice Blasco Ibáñez tratando de Gibraltar, «son ciudadanos ingleses y hablan el inglés mejor que el hebreo; no obstante, su plegería es en castellano, en la lengua amada, en la que hablan dentro de su hogar. Todos poseen cuatro o cinco idiomas; pero en español hablan los padres a los hijos, en español se arrullan los amantes, en español se ajustan entre ellos los más importantes negocios comerciales... y, sin embargo, nada esperan de España, apenas si comercian con ella, y su esperanza de volver a

nuestro suelo es tan remota, que si la conservan es como una dulce visión que alegra su vida.»

Esta adhesión a España es más de agradecer porque su situación es más libre y mejor en los países civilizados que lo sería aquí, donde no han desaparecido los prejuicios y se conserva el odio a calificados de raza inferior.

Estas reflexiones me las inspira el ver que en la sociedad hebrea impera la mujer. Que ella es el alma, la consejera del hombre, la dueña respetada del hogar tranquilo y feliz, al que el hebreo profesa verdadero culto, y aún existe quien se atreve a calificarlos de raza inferior.

Pero aún hay más. Continuando el viaje, nos describe a Tánger, nos fotografía a esos feroces hijos del Islam, armados de Mauseres, cargados de metralla, sintiendo el ansia salvaje de guerra engendrada por Mahoma, esperando la muerte con la fiebre indolente de su creencia en que encontrarán el paraíso lleno de delicias que les aguarda, y añade:

«Y esta fiebre, este deseo de pelear con el cristiano, contrasta con la actitud correcta y culta que observan las moras en Tánger. Hay en la ciudad miles de europeas y judías bellas y elegantes, que van solas por las calles, según la costumbre inglesa. De noche se ven pasar de vuelta del paseo 6 de casa de alguna amiga, solas, por estrechas callejuelas llenas de malos harapos y feroces. Los marroquíes se apartan, se pegan a la pared, sin permitirte una mirada o una palabra, evitando hasta el roce más tenue. Transcurren años sin que las mujeres europeas tengan que lamentar la menor insolencia de estas gentes semi-salvajes, que seguramente se indignarían al ver cómo son tratados las hembras en las calles de muchas poblaciones civilizadas.»

Mis lectoras sabrán apreciar cuánto vale ese respeto a la mujer, comparándolo con las groserías que se escuchan en nuestras calles.

Aquí no puede salir una señora sola de noche sin exponerse a sufrir, por lo menos, impertinencias.

«Esa frase de los hijos del pueblo (y éstos suelen ser los más cultos), que seguramente habrán oído a su paso muchas de mis lectoras, «¿Qué tuviera 20.000 duros, si de una brutalidad atrozadora que no me queda espacio de analizar; pero un pueblo que no sabe respetar a la mujer es un pueblo que no sabe respetar a la mujer».

— Mejor están en... Tánger.

COLUMBIAS

COSAS DE LA VILLA

La Gran Vía

El ministro de la Gobernación ha dedicado todo el día de hoy al estudio del proyecto de la Gran Vía, ultimando todos los detalles que al ministro le refieren.

Según impresiones que hemos podido recoger, a los comerciantes e industriales que viven más de diez años en los establecimientos comprendidos en la zona expropiada del referido proyecto, se les conceda derecho a la indemnización reglamentaria.

La Real orden se publicará muy en breve.

Quejas del vecindario

Los vecinos de la calle del Salitre se quejan de la falta de limpieza que hay en dicha vía, convertida desde hace tiempo en vertedero de imundicias, sin que las autoridades hagan nada para impedirlo.

Quejase también el comercio y el vecindario de las populosas barriadas de los Cuatro Caminos y Chamberí, por el escasez de tranvías que frecuentan dichos puntos, así como del servicio irregular de los mismos, debido a la frecuencia de paradas que hacen en la Puerta del Sol y calle de la Montera.

Sería, pues, de muy urgente necesidad que la comisión de Obras del Ayuntamiento resolviese el expediente relativo a la construcción de la doble vía en la calle de la Montera, que, con arreglo al nuevo proyecto presentado por la Compañía General, aparte de perjudicar al comercio establecido en dicha vía, facilitaría el rápido acceso a los referidos barrios extremos, a la vez que beneficiaría al público en general, evitando las grandes molestias que le proporciona el servicio irregular que hoy se hace.

CONGRESO OBRERO DE AMSTERDAM

Los delegados ruso y japonés. Los obreros y la guerra

— Amsterdam 14. Hoy se ha abierto el Congreso internacional socialista, siendo elegidos vicepresidentes un ruso y un japonés, que se estrecharon las manos en medio de las aclamaciones generales.

Ambos desaprobaron la guerra ruso-japonesa.

El Congreso ha votado una proposición cuyo objeto es enviar un saludo al proletariado ruso y al japonés invitando a los socialistas a que impidan que se extienda la actual guerra.—*Fabra.*

LIBROS NUEVOS

(En esta sección se dará cuenta, con amplitud proporcionada, de todas las obras de que nos sean remitidos dos ejemplares.)

La popular casa editorial Sucesores de Manuel Soler, ha enriquecido su valiosa colección de *Manuales* con otro más, que es una verdadera joya. *Manual de Medicina doméstica*, es debido al doctor D. Alfredo Opisso, bien conocido como publicista y como hombre de ciencia.

En este útilísimo *Manual* (4.º de la serie) se desarrollan, entre otros, los siguientes temas: Prácticas y remedios que deben darse. Asistencia de los enfermos. Remedios externos sólidos y líquidos. Remedios internos gaseosos. Vaporizaciones. Remedios internos líquidos y sólidos. Alimentos. Botiquines. Desinfectantes. Primeros auxilios de las enfermedades, capítulo extenso que es un verdadero *diccionario manual de medicina popular*. Accidentes: cuidados que hay que prestar de momento; examen de lesiones; modo de desmenuar, vestirse y transportar. Vendajes y aparatos. Envenenamientos.

El libro está escrito con toda claridad, sin tecnicismos áridos, en lenguaje inteligible para todo el que sepa leer castellano; es un modelo de vulgarización que honra al doctor Opisso.

Por su naturaleza, por los daños que puede evitar y por los inmensos bienes que puede producir a la salud, el *Manual Soler, medicina doméstica*, debe estar en todos los hogares y ser leído por todas las madres de familia. Es un libro por todos conceptos recomendable; es de los mejores de la colección *Manuales* de Soler, que tiene, como saben ya todos, libros de mérito imponderable. El último se vende a dos pesetas, primorosamente encuadernado en tela.

F. DE C.

LA GACETA DE HOY

HACIENDA.—Reales decretos disponiendo que el ordenador de Marina D. Francisco Sison desempeñe el cargo de ordenador de pagos del Departamento de Cádiz y que el conserje de Marina don Ricardo Iglesias desempeñe el de interventor de la misma Ordenación y Departamento.

GOBIERNO.—Real orden resolutoria de un expediente relativo a la suspensión del alcalde y concejales del Ayuntamiento de Villanueva (Madrid).

— Otra idem referente a la suspensión del alcalde y ocho concejales de Camunas (Toledo).

GUERRA.—Relación de los argumentos en activo y licenciados de todas clases que han sido designados para los destinos que se expresan.

Extranjero y provincias

FRANCIA

Veraneantes ilustres
— París 15. A Vichy continúan llegando distinguidas personalidades a tomar aquellas aguas.

Entre los últimos llegados figuran el conde de Sancha y el presidente del Senado español, general Azorárraga.—*Clement.*

El hijo del presidente Loubet
— París 15. Se encuentra enfermo de coqueluche el hijo menor del presidente de la República, M. Loubet.

El doctor que le asiste ha dado algunas esperanzas a la familia, no obstante lo cual el estado del enfermo inspira gran alarma.—*Clement.*

El asesinato de Plehve
— París 15. La policía rusa, que trabaja activamente para descubrir todo lo relacionado con el asesinato del ministro Plehve, ha conseguido saber que el autor del hecho se llama Saranoff, y pertenece a una noble familia.

Hábilmente interrogado, confesó que había tenido un cómplice que se llama Sikoski.—*Clement.*

Resoluciones de este año
— París 15. Según dice el *Rouskii* *Ivalid* el Gobierno publica el efectivo del contingente para el presente año.

Este contingente se eleva a 447.402 hombres.—*Clement.*

Sublevación de deportados políticos en Siberia
— Berlín 15. Un telegrama recibido de Irkutsk, da cuenta de un grave acontecimiento ocurrido en Siberia con los deportados políticos.

El nuevo gobernador de Irkutsk, conde de Kuntassow, dió orden de transportar al territorio de Yakut a cierto número de presos que se hallaban en los Gobiernos de Yenesei y de Irkutsk. Hecha la conducción en grandes barcos, el jefe de la escolta los hizo sufrir los mayores tormentos, hasta el punto de que se sublevaron, siendo necesario que la tropa hiciera fuego contra ellos. Hubo varios muertos y heridos, entre ellos el jefe de la fuerza y algunos soldados.—*Hahn.*

INGLATERRA

El cardenal Vannutelli
— Londres 15. El cardenal Vannutelli ha celebrado una gran recepción en el palacio arzobispal de Westminster. Ocupó un trono dorado, teniendo a sus lados a monseñor Burne, arzobispo de Westminster, y a otros muchos obispos.

Hoy ha salido para París, desde donde se dirigirá a Bélgica y Alemania, regresando a Roma a principios de la semana próxima.—*Dabor.*

El emperador Guillermo
— Berlín 14. Ha regresado a ésta, después de su larga expedición a Noruega, el emperador Guillermo.

— Acompañado del canciller del imperio, el kaiser ha recibido la delegación de las colonias del África del Sudeste.—*Hahn.*

MARRUECOS

Inglaterra y el Menabhi
— Tánger 15. Escoltado por un destamado ha salido para Fez el secretario del Menabhi, preso anteayer.

Se asegura que el moro es protegido del Consulado inglés, esperando lleguen en breve a este puerto varios buques británicos.—*J. T.*

SUECIA

Acorazado encallado
— Londres 15. Comunican de Stokholm que el acorazado sueco *Thor*, perteneciente a la escuadra de defensa de las costas, ha encallado a la vista de Sedra-lin-toré.

Se desespera de salvarlo.—*Dabor.*

ABORDAJE ENTRE DESTROYERS
— Devonport 14. Durante la noche última el contratorpedero inglés *Arum* abordó al de igual clase *Decy* a la vista de Seyll, echándose a pique.

Resultaron dos marineros heridos.—*Fabra.*

VALENCIA

La huelga de Vinarez
— Castellón 15. Sigue sin solucionarse la huelga de Vinarez. Los obreros observan una actitud pacífica.

Se comenta desfavorablemente la actitud de las autoridades, que protegen a los esquileros y no adelantan la solución del asunto.

Mujeres continúan en actitud de protesta.

Probablemente saldrá hoy de esta capital el diputado republicano Sr. Gasset, llamado por los obreros para representarlos en los preparativos de solución.

El gobernador se encuentra en Vinarez.—*Serrol.*

VASCONGADAS

La huelga de Bilbao
— Bilbao 15. Se acortan los temores de que se llegue a una huelga general en esta.

Parece que los elementos anarquistas vienen haciendo trabajos en el sentido de un próximo paro general, aprovechándose de la laboriosa huelga de panaderos.

Los panaderos han celebrado una reunión para todo el que sepa leer castellano; es un modelo de vulgarización que honra al doctor Opisso.

Por su naturaleza, por los daños que puede evitar y por los inmensos bienes que puede producir a la salud, el *Manual Soler, medicina doméstica*, debe estar en todos los hogares y ser leído por todas las madres de familia. Es un libro por todos conceptos recomendable; es de los mejores de la colección *Manuales* de Soler, que tiene, como saben ya todos, libros de mérito imponderable. El último se vende a dos pesetas, primorosamente encuadernado en tela.

F. DE C.

LA GACETA DE HOY

HACIENDA.—Reales decretos disponiendo que el ordenador de Marina D. Francisco Sison desempeñe el cargo de ordenador de pagos del Departamento de Cádiz y que el conserje de Marina don Ricardo Iglesias desempeñe el de interventor de la misma Ordenación y Departamento.

GOBIERNO.—Real orden resolutoria de un expediente relativo a la suspensión del alcalde y concejales del Ayuntamiento de Villanueva (Madrid).

— Otra idem referente a la suspensión del alcalde y ocho concejales de Camunas (Toledo).

GUERRA.—Relación de los argumentos en activo y licenciados de todas clases que han sido designados para los destinos que se expresan.

los obreros que así trabajan los beneficios de la ley de accidentes del trabajo.

Podrá igualmente al Instituto que se prohiba el trabajo en penales y conventos.

Acordóse crear una secretaría especial, encargada de gestionar el cobro de las indemnizaciones por accidentes del trabajo, pues a veces tropiezan los obreros con grandes dificultades.

Se acordó también crear Sociedades en varios pueblos de la provincia, convirtiendo la Federación local en provincial.

Hoy continuarán las sesiones.—*A.*

GALICIA

Fiestas en Lugo
— Lugo 15. Las fiestas en honor de la Virgen de los Ojos Grandes se han visto concurridísimas y muy lucidas.

Se celebró un Certamen literario-musical. Los trabajos premiados y el discurso que pronunció el obispo, fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que asistió a dichos actos.

La función religiosa en la basílica revistió gran solemnidad.

Hubo, además, vistosas iluminaciones, colgaduras y fuegos artificiales, viéndose inmenso gentío en todas partes.—*Mariano.*

Crónica negra
— Santiago 15. En San Julián de Salas, Ayuntamiento de Vedra, Benito Cerdeira apaleó a una mujer anciana, rompiéndole tres costillas y dejándola horriblemente mutilada.

La infeliz pudo declarar el nombre del criminal.

La comarca se muestra consternada, pues en pocos días se han cometido tres crímenes.

En el barrio de las Barrietas los mozalbetes acostumbra tener pedreas y batallas en las calles, sin que las autoridades hagan por evitarlas, a pesar de las protestas del vecindario.

Ayer, a un joven de quince años, disparóse un revólver, y le entró una bala en el vientre.

En grave estado fué conducido al Hospital. En San Pedro de Sarandón, lugar de Cabelas, se declaró un incendio en un bosque de robles, pinos y castaños, propiedad de D. Eustaquio Granados, vecino de Santiago.

Críese que el incendio fué intencionado. Las pérdidas se calculan en 6.000 pesetas. Gracias a los auxilios del puesto de la guardia civil, evitáronse daños mayores.—*Piacer.*

ANDALUCIA

Un choque de trenes
— Alora 15. Ayer chocó en esta estación, por la línea de Alora, un tren de mercancías que iba a Málaga con unos vagones que había jugado al muero.

Hubo bastantes heridos sin gran importancia, pero pudo ocurrir una verdadera catástrofe.—*M.*

Un ciclón
— Córdoba 15. Anoche, cuando la concurrencia se hallaba numerosa en el paseo del Gran Capitán, sobrevino un violentísimo ciclón que dispersó a la gente y que fué causa de que hubiera que suspender la función del teatro.

El fenómeno duró próximamente una hora. A consecuencia de los destrozos producidos por el ciclón, se cayó la torre de Córdoba a Málaga y Sevilla.

Ignorase en esta todavía si el ciclón habrá causado mayores daños.—*Daniel.*

Muerto por imprudencia
— Córdoba 15. En un tren de mercancías viajaban varios muchachos que, a escondidas, sin que lo advirtieran los empleados, habían colocado en uno de los vagones-bateas, donde pensaban llegar hasta Alcolea.

Al llegar a un paso a nivel, uno de los mozalbetes apodado *Calones* cayó de cabeza y fué a dar con su cuerpo debajo de los rieles.

El tren pasó por encima y lo mató, dejando su cadáver partido en dos mitades.

La noticia de este triste suceso ha producido verdadera sensación en esta capital.—*Daniel.*

Muerto de una puñalada
— Alcala 15. El maquinista y un marinero del vapor *Silvestre* rizaron en el muelle, resultando el maquinista con una puñalada que lo atravesó el pulmón.

El herido falleció al poco rato, y el agresor ingresó en la cárcel.—*R.*

Las fiestas de Gijón
— Gijón 15. Las fiestas continúan muy animadas.

El menor número de los diversos que organizó la comisión de fiestas, y en el Ayuntamiento para el Certamen científico-literario, figuran los Sres. Marcos Carrión, Vital Aza y el redactor del DIARIO UNIVERSAL, don Dionisio Pérez. Los trabajos presentados son muchos.

Se ha escrito a Unamuno ofreciéndole un banquete que le darán los elementos radicales de Gijón cuando venga a fines de mes a presidir el Certamen científico-literario.

En dicho banquete habrá nutridas representaciones de los partidos republicano, socialista y anarquista.

El tiempo coopera admirablemente a la mayor brillantez de las fiestas.

El 16 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 17 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 18 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 19 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 20 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 21 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 22 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 23 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 24 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

El día 25 se celebrará la cabalgata del Comercio y la Industria, organizada por el Circulo Mercantil. Hay inscripciones 14 carrozas.

Se pondrán en escena *El barquillero*, por la señorita Membrives; *El pobre Valbuena*, Los picaros celos, *La contrata*, bailando el *calzoncillo* la señorita Membrives y el Sr. Carrión, y *El terrible Pérez*.

Provincias

Celia Gómez.—En el teatro Lírico de La Carolina (Jaén), ha debutado la compañía que dirigen los Sres. D. José Gutiérrez y D. Balduino López, y en la cual figura la hermosa y celebrada tiple señorita Celia Gómez.

Esta avent

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	UN MES	TRIMESTRE	SEMIANNO	UN AÑO
En Madrid.....	1	3	6	12
Provincias.....	1	3	6	12
Gibraltar.....	1	3	6	12
Portugal.....	1	3	6	12
Unión Postal.....	1	3	6	12
Demás países.....	1	3	6	12

El pago de la suscripción es adelantado. Debe hacerse en metálico, libranza o letra de fácil cobro. La Administración de este periódico no gira a suscriptores ni correspondientes. Toda suscripción no renovada oportunamente dejará de ser servida sin más que un aviso. Los suscriptores de provincias que lo sean por un año tienen derecho a ventajas que ningún otro periódico puede ofrecerles. El DIARIO UNIVERSAL envía números de muestra gratis a cuantas personas lo soliciten.

Luna, 11 - La Confianza - Luna, 11
Grandes almacenes de muebles de tapicería y ebanistería. Muebles al alcance de todas las fortunas. Especialidad para el amueblamiento de Casas, Diputaciones, Ayuntamientos, etc., etc., con grandes facilidades para el pago. Representante: J. SALGADO DE TRIGO

EMPRESAS DE ESPECTACULOS
Y FIESTAS. Se admiten propuestas para la explotación del Circo de Hierro, que en brillante resultado ha dado en los Jardines del Retiro, Ritz, Prado, 9, Peseiro Rojo.

CAPITALES
Desde 1.000 pías. y manejados por los interesados, así lo de se. Buena renta y segura, por llevar veinte años de práctica. San Bernardo, 23, pral. De 10 a 12 y de 6 a 8

COLEGIO GENERAL MILITAR
ACADEMIA PREPARATORIA PARA SU INGRESO DIRIGIDA POR D. R. Cesáreo Sanz y Escartín

AYUDANTES Y SUBAYUDANTES DE O. P.
Auxiliares de Minas y de Montes, Correos, Telégrafos e Interventores de P. C. Preparación completa para el ingreso en estas carreras en la Academia Convocatoria (Gaceta 6 Agosto), dirigida por el Ingeniero de Caminos Sr. Arroyo y los señores Girál y Mercader, auxiliares del personal de estos Cuerpos. Internado inmejorable. Calle de la Abada, 25.

OBRAS SON AMORES
REAL SIDRA ASTURIANA DE JOSÉ CIMA GARCIA OYIEDO BEBIDA SUMAMENTE AGRADEBLE E HIGIENICA

Colocación de capitales
en asuntos de verdadera garantía, obteniéndose segura una buena renta, cobrada por meses adelantados y reintegrándose del capital cuando se desee. P. FERNANDEZ, Infantes, 34, pral. dcha. NOTA.—Esta casa es la que ha estado establecida tantos años en el 32 de la misma calle, habiendo tenido que mejorar el local de sus oficinas en atención a su numerosa y distinguida clientela. HORAS: DE 9 A 1

TONICO-DIGESTIVO Y ANTISPAZMICO
Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio. Sin riva para el estómago e intestinos. Exigir la marca registrada. De venta en farmacias y Barquillo, 17, Madrid.

POSTAL DE FAMILIA
EN PLATINO BROMURO 6 EJEMPLARES, PTAS. 6 COMPAÑY, FUENCARRAL, 29

INSTALACIONES DE LUZ ELÉCTRICA Y TIMBRES
FONÓGRAFOS
Gramófonos, de 125 a 550 pesetas.—Máquinas de escribir OLIVER, al contado y a plazos.—Máquinas de reproducir escritos, dibujos y música.—Máquinas de sumar, restar, multiplicar, dividir, etc.—Lámparas incandescentes «New York», a peseta.—Arcos voltaicos, desde 75 pesetas.—Ventiladores eléctricos, a 38 pesetas.—Ventiladores automáticos. Ventiladores gran novedad, para mecedoras.—Motores eléctricos.—Cinematógrafos de salón, a 125 pesetas. Lámparas de bolsillo con luz eléctrica.—Taller especial para el arreglo de máquinas de escribir, fonógrafos y gramófonos. Pidense catálogos. Barquillo, 14 PRIM, 1 (antes Saucedo) MADRID

CERES UN HOMBRE



CUYAS FUERZAS ESTÁN AGOTADAS?
¿CON DOLORES EN LOS RIÑONES?
¿CON LA VITALIDAD PERDIDA
O CON ALGUNA ENFERMEDAD?

Aquí se le ofrece nueva vida, nuevo vigor y los nervios y los músculos que pertenecen a los fuertes

EL VIGORIZADOR ELÉCTRICO del Dr. McLAUGHLIN

vale su peso en oro para los hombres que han perdido las fuerzas y la vitalidad. Llena el cuerpo de fuerza nerviosa, estimula la circulación de la sangre y restaura toda la energía mental y física perdida en otros tiempos. Es el remedio de la Naturaleza. El trabajo mientras tú duermes. Satura el cuerpo con una corriente eléctrica, cuya suave sensación es agradable.

Mi VIGORIZADOR le curará a usted
Después de haberlo usado unas cuantas veces, dirá lo que otros han dicho. «No lo daría, aunque me ofrecieran diez veces su costo.»

MIRAD LA PRUEBA DE ELLO. DEBILIDAD GENERAL.
Málaga 27 de Julio de 1904

Sr. Dr. McLaughlin.—Madrid.
Muy señor mío: Hace poco más de un mes que estoy usando el Vigorizador Eléctrico de su invención y me encuentro completamente bien de la debilidad general que venía padeciendo hace diez y seis años próximamente, y de los dolores de cabeza que no me dejaban en paz ni un momento.

En vista de esta curación, y para demostrar mi mucho agradecimiento, no dejaré de recomendar a mis amigos y conocidos su Aparato, pues nadie mejor que yo puede hacerlo y aconsejarles. Sin otra cosa, se repite de usted muy afectuoso s. s. q. s. m. b., Andrés Molina.

Su casa, La Hoz, núm. 18.

UN HERMOSO LIBRO GRATIS A TODO EL MUNDO
CONSULTAS GRATIS. Mi deseo es que todos los que sufren o tengan padecimientos de cualquier clase me consulten por correo o me visiten en mi despacho. Les daré con franqueza lo que les curará, así como también si su curación es posible. Escribíndome hoy mismo, o venid por mi libro y cuestionario, que lo explican todo, y además os diré con sencillez y claridad lo que os curará. **TODOS GRATIS.**

Dr. M. C. McLAUGHLIN Calle de Sevilla, 12 y 14, entre calle MADRID

Sucursal en Barcelona, Rambla del Centro, núm. 12, principal

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA (BILBAO)
SOCIEDAD ANÓNIMA
Capital social: 32.750.000 pesetas
Fábrica de Hierro, Acero y Hoja de lata, en Baracaldo y Sestao

LINGOTE al 100, de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens. HIERROS laminados y homogéneos en todas las formas como el hierro. ACEROS Bessemer, Siemens-Martin y Tropena, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones. CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y obras industriales. CARRILES PHOENIX o BROCA para tranvías eléctricos. VIGIERIA para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

AGUAS DE COSLADA

PURGANTE de primer orden y MARAVILLOSAS para los temperamentos biliosos, escrofulosos, herpéticos y enfermedades sifilíticas

ANALIZADAS POR EL SABIO DOCTOR RAMON Y CAJAL RECOMENDADO SU USO POR EMINENCIAS MÉDICAS Depósito central y oficinas: calle de QUINTANA, 25, Madrid, y único depositario en esta corte, DON GUILLERMO GARCIA, CAPELLANES, 1.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

Atocha, 34 Palacio Hotel de Ventas
COMPRAS Y VENTA DE MUEBLES NUEVOS Y USADOS DE TODAS CLASES. Tel. 9.860

ABONOS MINERALES Y PRODUCTOS QUÍMICOS
La Sociedad general de Industria y Comercio posee, entre otros negocios, la explotación de las más importantes fábricas de abonos minerales y productos químicos, tales como: sulfatos de amonio y comercial, ácidos nítricos y clorhídricos, sulfatos de sodio, glicinas comerciales y farmacéuticas, colodión y demás productos químicos. Fábricas en Villarreal, Zuzo y Gurrutxay (Vizcaya); en el Ciego y Aviles (Asturias); en Bonanza y Trafaria. Diríjanse los pedidos a: Lofera, 3 (Bilbao) * * * * * Villanueva, 11.—Apartado 66, Madrid * * * * * Uria, 40, Oviedo

ANUNCIOS ALCALA, 6 y 8, ENTREPUERTO

LA ESTRELLA
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS
Dirección general MADRID.—FERNANFLO, 2

Gran Vida
Revista mensual ilustrada de deporte y sociedad. Informaciones ilustradas de hípica, automovilismo, deportes atléticos, ciclismo, caza y pesca, esgrima, yodeling, tiro, fotografía, coreografía, tenis, inventos y novedades del deporte. SE PUBLICA EN LA ÚLTIMA DECENA DE CADA MES. Gran Vida es la revista de deporte más elegante y completa que se publica en España. Se vende a 0,50 en todas las librerías y puestos de periódicos y se suscribe por 6 pesetas año en la Administración, Velázquez, número 67, Madrid.

LA PRENSA
SOCIEDAD ANUNCIADORA. Calle Mayor, 1. Se encarga de toda clase de anuncios para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, haciendo grandes descuentos. Cuenta con una sección especial para esquelas de defunción, novenario y aniversario, a precios muy reducidos, publicándose en los dos últimos periódicos de Madrid los mayores descuentos. Se remiten gratis tarifas de precios, con combinaciones muy económicas, a todo el que las pida. La más célebre de Madrid. Teléfono 123

LA ELEGANCIA
GRAN SASTRERÍA DE MILITAR Y DE PAISANO. Precios económicos. Glorieta de San Pedro.—ALMERIA

THE BERLITZ
SCHOOL OF LANGUAGES
ENSEÑANZA PRÁCTICA DE LENGUAS VIVAS

París, 1900. DOS medallas de Oro 160 sucursales en Europa. PRECIADOS, 5, PRINCIPAL, MADRID. BARCELONA: Rambla de las Flores, 17. SEVILLA: Mendoz Núñez, 19. VALENCIA: Pintor Sorolla, 11. BILBAO: Campa de Albia, 1. CARTAGENA: Ocho Jara, 26. MÁLAGA: Alarcón Luján, 3. CÁDIZ: Ambrosio Morales, 2. VIGO, GORRUA, LISBOA, OPORTO.

ELIXIR ANTIBACILAR BONALD
(Thiocol cinamo-vanadito fosfo-glicérico) Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipiente, esturros bronco-normónicos, laringitis, infecciones gástricas, palúdicas, etc., etc. Precio del frasco 5 pesetas. De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

SANEAMIENTO DE EDIFICIOS
HIJOS DE TOMAS MARTIN. Instalaciones de fontanería e inodoros de todos los sistemas, con sujeción a las últimas disposiciones del Consejo de Sanidad. Calle de San Gregorio, núms. 37 y 39 tienda

CHOCOLATES
DE MARIAS LOPEZ
Bombones Caramelos Cafés, Tés Mazapanes y Sopas

Quesos manchegos
Camambert • Salchichones • Pan de Viena
Nuevas producciones de confitería
Riquisimos turrónes

Depósito Central: MONTERA, 25

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico.—El día 16 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor Alfonso XIII, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor Montevideo, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor Antonio López, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con transbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Caripano, Trinidad, Güanta y Cumaná, con transbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 13 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Isla de Panay, directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor León XIII, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 23 de Cádiz el vapor M. L. Villaverde, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

LUNA, 6, PRIMERO
Salvador R. Salgado
ELECTRICISTA
Instalaciones de luz eléctrica, Motores, Timbres, Teléfonos, Pararrayos y Tubos acústicos * * * * * Luna, 6, primero Teléfono 434. Pidense presupuestos

Colección Alegría
A PESETA CADA VOLUMEN

El objeto de esta Colección es dar al público por un precio económico tomos elegantes y bien presentados de originales festivos. Se han publicado: Volumen I.—Aventuras del cabo López en el Transvaal. Libro muy ameno y chispeante, de sátira fina, escrito por dos conocidos autores cómicos, con ilustraciones de Ali el Rulfo.

Volumen II.—Historias de batallas, por Gascon, y Cuantos de mi tierra, por Castro Les. Este tomo ha obtenido éxito extraordinario.

Volumen III.—Portugal en broma. Original de Luis Taboada, con ilustraciones de J. Kaudard.

Volumen IV.—El papito de la Sabina. Novela cómica, por A. R. Bonnat, ilustraciones de Vardugo.

Volumen V.—Madrid pintoresco. Original de Eusebio Blasco, con ilustraciones de Enciso.

Volumen VI.—Historias de batallas, por Gascon, y Cuantos de mi tierra, por Castro Les. Serie 2.

Almanaque del Buen Año: 1 peseta. Colección «Mocachis». Historietas cómicas, 2 pesetas.

Cuentos madrileños. Por José de Roura, con dibujos de Huertas, Méndez Brings, Martínez Abades, Xaudard, etc. 2 pesetas.

Cuentos de batallas. Por Gascon. Dos tomos, a 2 pesetas en Madrid y 2,50 en provincias.

Los pedidos, acompañando el importe, deben dirigirse al Administrador del Noticiero-Guía, Velázquez, 64, Madrid. De venta en todas las librerías.

Sociedad Española de Construcciones metálicas
Talleres de Madrid (Glorieta del Puente Toledo) y en Bilbao, Gijón, Llaneros y Bozalla. Construcción de armaduras, columnas, vigas armadas, puentes, grúas, depósitos de chapt y trabajos similares.—Fundición de toda clase de piezas.—Ajuste y reparación de máquinas y Depósito de Metal Replety.—Estudios, proyectos y consult. a.—La correspondencia y pedidos al Sr. Administrador de los Talleres.

Nuevo Motor „Benz“ a gas pobre
desde 4 a 150 caballos.—Aplicable a todas las industrias.

Consumo por caballo-hora: 1 a 3 centimos. La fuerza motriz más económica. Referencias de primer orden. Sin caldera ni gasómetro. Motores „BENZ“ a gas común, a gasolina y a alcohol. Motores eléctricos y dinamos. RICHARD GANS, Princesa, 67, Madrid.

Los TIROLESES
EMPRESA ANUNCIADORA. OFICINAS. Conde de Romanones. números 7 y 9, ents. Pidense tarifas. Rápidas propagandas.

En nuestra Administración Se admiten anuncios y suscripciones 37, San Marcos 37, Ayuntamiento de Madrid